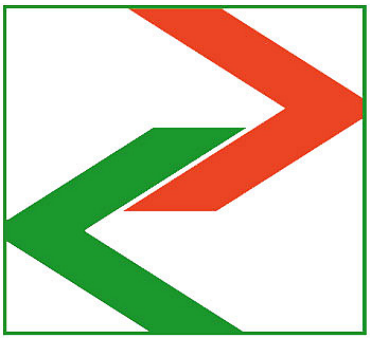
ЕЖЕГОДНЫЙ ОТЧЕТ 2010



Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG)
Asociación de Regiones Fronterizas Europeas (ARFE)
Association des régions frontalières européennes (ARFE)
Association of European Border Regions (AEBR)
Comunità di lavoro delle regioni europee di confine (AGEG)
Europæiske grænseregioners Arbejdsfællesskap (AGEG)
Werkgemeenschap van Europese grensgebieden (WVEG)
Associação das Regiões Fronteiriças Europeias (ARFE)
Σύνδεσμος Ευρωπαϊκών Συνοριακών Περιφερειών (ΣΕΣΠ)
Stowarzyszenie Europejskich Regionów Granicznych (SERG)
Ассоциация Европейских Приграничных Регионов (АЕПР)

СОДЕРЖАНИЕ

1 ВВЕДЕНИЕ 3
2 ИНФОРМАЦИЯ ОБ АЕПР 4
3 СТРУКТУРА ЧЛЕНСТВА 5
4 ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ И ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ 6
4.1 ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ 6
4.2 ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ 7
4.3 ВРУЧЕНИЕ НАГРАДЫ АССОЦИАЦИИ ЕВРОПЕЙСКИХ ПРИГРАНИЧНЫХ РЕГИОНОВ – 2010 10
5 ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ 11
6 ОСНОВНЫЕ ВОПРОСЫ В 2010 ГОДУ 12
6.1 ЕВРОПЕЙСКОЕ ЕДИНСТВО И СТРУКТУРНАЯ ПОЛИТИКА 12
6.2 СТРАТЕГИЯ «ЕВРОПА-2020» 13
6.3 ЕВРОПЕЙСКИЕ ГРУППИРОВКИ ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (ЕГТС) 14
6.4 ВОСТОЧНОЕ ПАРТНЕРСТВО 15
6.5 ЯЗЫКИ ПРИГРАНИЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ 16
6.6 ИССЛЕДОВАНИЯ, РАЗВИТИЕ, ИННОВАЦИИ 17
6.7 ТРАНСЪЕВРОПЕЙСКАЯ ТРАНСПОРТНАЯ ПОЛИТИКА 18
6.8 ДЕЦЕНТРАЛИЗОВАННОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО 19
7 ЦЕЛЕВЫЕ ГРУППЫ АЕПР 20
7.1 ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ТРАНСГРАНИЧНОМУ ЗДРАВООХРАНЕНИЮ 20
7.2 ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ВНЕШНИМ ГРАНИЦАМ 21
7.3 ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ВОПРОСАМ СТРАТЕГИИ 22
8 ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ 23
9 ТЕКУЩИЕ ПРОЕКТЫ 27
9.1 EUREGIO II 27
9.2 ULYSSES 28
9.3 SCULTBORD 29
9.4 ИССЛЕДОВАНИЕ ПРИГРАНИЧНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ 30
10 КОНТАКТЫ С ЕВРОПЕЙСКИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ 31
10.1 ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАРЛАМЕНТ 31
10.2 ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ 32
10.3 КОМИТЕТ РЕГИОНОВ 33
10.4 СОВЕТ ЕВРОПЫ. КОНГРЕСС МЕСТНЫХ И РЕГИОНАЛЬНЫХ ВЛАСТЕЙ 33
11 СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ 34
11.1 ЕВРОПЕЙСКИЕ РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ 34
11.2 НОВЫЕ ТРАНСГРАНИЧНЫЕ СТРУКТУРЫ 34
11.3 НОВЫЕ (И СТАРЫЕ) КОНТАКТЫ 34
12 КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ И СЕКРЕТАРИАТ 35

Ежегодный доклад 2010

Разработка: Анна Винклер, АЕПР
Мартин Гилльером Рамирез, АЕПР

Немецкая версия: Анна Винклер, АЕПР
Французская версия: Мари Лу Перу, АЕПР

Координирование: Кордула Пендери, АЕПР

1 ВВЕДЕНИЕ

В то время как в зарубежных и приграничных регионах полным ходом реализовывались финансированные программы 2007-2013, деятельность Ассоциации Европейских Приграничных регионов (АЕПР) сосредоточилась уже на будущем Европейской региональной и структурной политики. Ранее, в 2008 году, АЕПР детально разработала первые позиционные документы по этой теме, которые интенсивно обсуждались с представителями Европейской Комиссии и Европейского Парламента в ходе встреч разного уровня. **Предложения АЕПР, касающиеся финансирования периода после 2013 года**, были встречены с большой заинтересованностью на европейском уровне, с учетом того, что они основаны на опыте предыдущих лет и высоко оценены экспертизой АЕПР и ее членами.

Сразу после выборов в новый Европейский Парламент летом 2009 года и назначением нового Комиссара в начале 2010 года, АЕПР незамедлительно связалась **с новым председателем Комитета Регионов в Европейском Парламенте госпожой Данутой Хюбнер и новым Комиссаром по региональной политике господином Йоханнесом Ханом** с целью поддержания конструктивных отношений с европейскими организациями и дальнейшего расширения взаимодействия на европейском уровне. В то же время состоялись встречи с представителями Европейских организаций. Кроме того, новый Комиссар по региональной политике, г-н Йоханнес Хан, принял приглашение от АЕПР выступить с основным докладом на Ежегодной конференции Ассоциации в 2010 году.

Ежегодная конференция АЕПР 2010 состоялась с 21 по 23 октября в Дандолке (Ирландия). Она была посвящена теме **«Территориальное единство в посткризисном сценарии. Вклад приграничного сотрудничества».** Наглядным доказательством того, что регионы не абсолютно беспомощны перед лицом глобального экономического и финансового кризиса и имеют потенциал для успешного внедрения собственных стратегий для решения глобальных проблем, являются интересные и нетрадиционные проекты, которые были представлены и обсуждены на ежегодной конференции АЕПР.

В качестве примера можно назвать проект: «Цель: Работа», реализованный Еврорегионом Нестос-Места (Греция/Болгария) и получивший в 2010 году награду АЕПР «Парус Паппенбурга». Суть проекта – в осуществлении менторинговой программы для тех, кто хотел бы основать собственный бизнес. Стало возможным продвигать предпринимательство в регионах и улучшать ситуацию с занятостью населения, которая заметно ухудшилась в условиях экономического кризиса.

Регион Эресунд также выдвинул интересный проект в рамках Премии-2010, который получил специальный приз. Этот проект – трансграничная стратегия развития, цель которой – усиление роста, занятости и конкурентоспособности в регионе Эресунд.

Детальная информация по премии АЕПР и Ежегодной конференции 2010 опубликованы, как обычно, на сайте АЕПР (www.aebr.eu), который был обновлен с целью улучшения связи с членами АЕПР. Для Генерального Секретариата является важным то, что приграничные и трансграничные регионы регулярно получают информацию по территориальному сотрудничеству и политике единства ЕС, и в то же время вовлекаются в разнообразную деятельность АЕПР. Позитивные отзывы о **сайте и электронном Информационном бюллетене** АЕПР свидетельствуют о том, что направленность инициатив в сфере коммуникации является верной. Сейчас важно то, что новые информационные инструменты используются членами организации и партнерами АЕПР более интенсивно, чем ранее, в особенности в области обмена лучшими практиками по трансграничному сотрудничеству.

В любом случае, новые инструменты разработаны с целью увеличить этот обмен и для постоянного их использования членами АЕПР.

Опыт членов АЕПР может быть полезен для других приграничных регионов при осуществлении деятельности в сфере трансграничного сотрудничества. Более того, на основании опыта своих членов АЕПР может разрабатывать собственные рекомендации для ЕС. **Чем больше регионов являются членами АЕПР, тем большее влияние имеет голос приграничных регионов на европейском и национальном уровне. Поэтому, я хотел бы пригласить приграничные и трансграничные регионы, которые еще не присоединились к АЕПР, стать членами этой уникальной европейской сети приграничных регионов.**



Мартин Гильермо Рамирес
Генеральный Секретарь

2 ИНФОРМАЦИЯ ОБ АЕПР

ЦЕЛЬ

Наша цель заключатся в том, чтобы действовать в интересах всех Европейских приграничных и трансграничных регионов, выдвигать на первый план их проблемы, возможности, задачи и проекты.

Мы инициируем, поддерживаем и координируем взаимодействие Европейских приграничных и трансграничных регионов по всему континенту и создаем сети для укрепления сотрудничества и налаживания обмена опытом.

Мы обмениваемся так называемыми «ноу-хау» и информацией, чтобы сформулировать и согласовать наши общие интересы и предложить адекватные решения для повседневных приграничных проблем.

Мы представляем общие интересы членов нашей ассоциации в национальных и международных парламентах, органах власти, департаментах и других организациях.

Мы информируем Европейские органы власти и общественность о новостях и особых проблемах приграничных регионов и предлагаем политические подходы и методы деятельности.

ОРГАНИЗАЦИЯ

Органами АЕПР являются: Генеральная Ассамблея, Исполнительный комитет, Генеральный Секретарь.

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ – это высший орган. Функции: выборы президента, исполнительного комитета, прием и исключение членов, определение размера взносов.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ избирается сроком на 2 года. Он включает в себя Президента и Вице-президента, казначея и как минимум 20 избранных представителей приграничных и трансграничных регионов, с учетом регионального баланса.

Задачами Исполнительного комитета являются: разработка основных задач АЕПР, сотрудничество с Европейскими и национальными учреждениями, организациями и сообществами. Помимо вышеперечисленного, задачей Исполнительного комитета является назначение Генерального Секретаря.

ПРЕЗИДЕНТ является наиболее значимым представителем АЕПР и представляет ее за рубежом. У него есть право принимать решения при согласовании с **ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ,** который в свою очередь имеет право представлять Ассоциацию.

ДОБАВОЧНАЯ ЦЕННОСТЬ

Членство в АЕПР означает: принимать участие в **единственной европейской сети** приграничных и трансграничных регионов;

стремление к **общим ценностям, целям и стратегиям трансграничного сотрудничества** и таким образом играть важную роль в процессе Европейской унификации;

освещение и разъяснение **особых проблем и специфических возможностей** приграничных и трансграничных регионов на европейском и национальном уровне;

помощь в **решении трансграничных проблем** и осуществление совместных действий на европейском и национальном уровне;

получение выгоды от **европейской сети, предлагающей свои услуги** приграничным и трансграничным регионам;

активный вклад в **Европейскую политику** с учетом общественных интересов и проблем, помощь в развитии взаимопонимания и терпимости и разрушение барьеров между жителями Европы.

«АЕПР действительно представляет интересы приграничных регионов на Европейском уровне, поскольку все действия АЕПР направлены на трансграничное сотрудничество. Естественно, существуют и другие организации и общественные учреждения, вовлеченные в трансграничное сотрудничество, но для них приоритетными являются другие задачи».

Гаральд Кребс, Исполнительный директор, EUREGIO (Германия/Нидерланды)

3 СТРУКТУРА ЧЛЕНСТВА

К концу 2010 года в АЕПР состояло 93 члена, представляющих почти 200 приграничных регионов со всей Европы. После резкого увеличения в начале 90-х в ходе политического переворота в Центральной и Восточной Европе, количество членов стало постоянным. Разница в количестве представителей и количестве приграничных регионов заключается в том, что во многих случаях приграничные регионы включают в себя несколько национальных приграничных регионов. Более того, большие по своей площади взаимодействующие структуры, такие как Рабочее Сообщество Альп, Совет Министров Северных стран, Карпатский Еврорегион и т.п., включают в себя в качестве членов приграничные регионы из нескольких государств.

Структура членов АЕПР показывает сбалансированные отношения приграничных/ трансграничных регионов как в «старом» ЕС, так и в новых государствах- членах. АЕПР сохранило устойчивую позицию в расширении своих действий на протяжении всех внешних границ нового ЕС (включая соседствующие регионы в России, Беларуси, Украине, Молдове и соседствующие регионы на Средиземноморской территории). Существует мощное движение по укреплению трансграничного сотрудничества как на региональном, так и на национальном уровне. Этот эффект глобализации, как и другие растущие изменения, распространяет трансграничное сотрудничество до самого Кавказа, в Арктике, на Американском и Африканском континентах.

Некоторые регионы, входящие в состав РФ и соседствующих государств вне ЕС, уже приняты в члены АЕПР. Перед нами открывается большое поле деятельности и, соответственно, возникают новые задачи перед нашим небольшим секретариатом

АЕПР следует внимательно анализировать свою текущую деятельность: разработку мнений и меморандумов, контроль за Европейскими, национальными и региональными вопросами, организацию мероприятий и принятие участия в проектах; соотнесение этой информации с финансовыми возможностями Ассоциации, в частности, с ее уровнем доходов и расходов.

В прошлом доход АЕПР от членских взносов не всегда оправдывал ожидания. Размер членского взноса для некоторых маленьких трансграничных структурах в слаборазвитых регионах был непомерно высок, и они с трудом могли его оплатить. В связи с этим особой задачей для АЕПР стала детальная разработка нового расчетного механизма. Для определения размера членского взноса новый расчетный механизм учитывает количество населения и экономическую ситуацию в каждом регионе, и надлежащим образом осуществляется распределеие цен между более богатыми и бедными регионами.

Тем не менее, платежная дисциплина в некоторых регионах далека от идеала, что затрудняет формирование бюджета АЕПР. В связи с этим, участие в проектах и детальная разработка докладов для третьих сторон стала критической для полного выполнения нашей задачи.

ЧЛЕНАМИ АЕПР МОГУТ БЫТЬ:

Полноправными членами с правом голоса могут быть:

- европейские приграничные и трансграничные регионы в государствах-членах ЕС и Совета Европы,
- полноправными членами также могут быть большие объединения приграничных регионов нескольких государств, часть которых не входит в АЕПР.

Членами без права голоса могут быть:

- члены, состоящие в статусе обозревателя на протяжении 2 лет, и чье представительство еще не имеет четкого определения,
- ассоциативные члены (в особых случаях),
- почетные члены, заслужившие особое признание в АЕПР.

Членами с правом совещательного голоса могут быть:

- членами с правом совещательного голоса могут быть отдельные люди, ассоциации, организации, общества, осуществляющие свою деятельность работающие в сфере трансграничного сотрудничества.

4 ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ И ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

4.1 ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Генеральная ассамблея и ежегодная конференция АЕПР 2010 года проходила **21 – 23 октября в Дандолке (Восточный Приграничный регион).** Более 230 участников приняли участие в конференции, которая была профессионально подготовлена и организована Восточным приграничным регионом. Эта межрегиональная организация на границе Ирландии и Северной Ирландии была основана в 1976 году с целью поддержки экономического развития, снижения уровня безработицы и улучшения уровня жизни. Важную роль в этом контексте сыграла программа INTERREG, в рамках которой в период 2000 – 2006 годы было выделено финансирование в размере 25 миллионов Евро на трансграничные проекты.

Программа Генеральной Ассамблеи включала ежегодный отчет 2009, ежегодную отчетность 2009, бюджет 2011 и добавочный бюджет 2010. Более того, во время проведения Генеральной Ассамблеи АЕПР был избран новый Исполнительный комитет на период 2011-2012 годы.

Карл-Хайнц Ламбертц, Министр-президент немецкоговорящего сообщества, был единогласно переизбран на пост **Президента АЕПР**. После выборов он сказал, что благодарен за доверие, возложенное на него членами сообщества.

Имеющий огромный опыт в сфере трансграничного сотрудничества, г-н Ламбертц стал идеальным кандидатом на пост президента АЕПР. Он является председателем Рабочей группы по Межрегиональному сотрудничеству и Генеральным докладчиком по трансграничному сотрудничеству Конгресса Местных и Региональных властей. С 2009 года он также является членом Бюро Комитета Регионов и принимает активную деятельность в работе комитетов по образованию и экономике Комитета Регионов.

Мистер Хайдер, который занимал пост первого Вице-президента в течение долгого периода, не занял свой пост вновь в связи с отставкой. **Новым первым Вице-президентом** АЕПР стала **г-жа Энн-Софи Бекгрен**, которая занимала пост Вице-президента в Совете Министров Северных стран с 2002 года.

Все остальные вице-президенты были избраны, как и было заявлено: **Мария Долорес Паллеро Эспадеро** (первый Вице-президент и спикер Регионального Правительства Экстремадуры, Испания), **Марк де Бак** (депутат провинции Восточная Фландрия, Бельгия), **Кирьякос Чаракидис** (Еврорегион Нестос-Места, Греция/Богария), **Бернард Брамладж** (регион Эмс Доларт, Германия), **Габриель Лакнер-Штраус** (Президент Баварского еврорегиона/ Бомервальд, Германия/Австрия/Чехия), **Франсуа Матье** (вице-президент Миди-Перенийского региона, Франция), **Дитер Фриз** (президент региона Шпрее-Найссе-Бобер, Германия/Польша), **Збигнев Кулик** (Еврорегион Найсса-Ниса- Ниса, Польша/Чехия/Германия).

Еще один новый пост – **казначея АЕПР** – занял Гюнтер **Альсмайер**, **Президент совета EUREGIO** (Германия/Нидерланды), вместо Франса Виллеме, который занимал эту должность на протяжении 8 лет.

Йенс Габбе был назначен на пост **председателя Консультативного комитета АЕПР**. Доктор **Райнхольд Колк**, вице-президент АЕПР с 2002 года, сошел с дистанции в 2010 году, но остался в хороших отношениях с АЕПР в роли **Вице-председателя Консультативного комитета АЕПР.**



4.2 ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

ТЕМА ПРИНИМАЮЩЕЙ СТОРОНЫ

Главная тема Ежегодной конференции 2010 - **«Территориальное единство в посткризисном сценарии. Вклад трансграничного сотрудничества».** В начале конференции 21 октября представители принимающей стороны **советник Джон В. Фарелли, Том МакКол и Памела Артурс, а также** председатель организации, ответственной за осуществление программы INTERREG IVA между Ирландией и Северной Ирландией, **Пэт Колган,** представили результаты межрегионального взаимодействия в Восточном Приграничном регионе. Большинство инициатив и проектов были претворены в жизнь при поддержке программы INTERREG, которая внесла огромный вклад в стабильное развитие по обе стороны границы. Добавочная ценность трансграничного сотрудничества заметна во многих областях. К примеру, трансграничное сотрудничество положительно повлияло на развитие туризма в регионе, поскольку стало возможным развитие новых международных служб и проектов.

Идея о том, что в секторе туризма трансграничное сотрудничество обеспечивает развитие различных возможностей, была поддержана на конференции представителями других приграничных регионов. **Герберт Уннаш** как представитель от Баварского Еврорегиона – Бёмервальд (Германия/ Австрия/ Чехия) и **Ян Устенбринк**, представляющий EUREGIO (Германия/Нидерланды), во время конференции представили два международных туристических проекта, которые были реализованы в их регионах. Оба проекта направлены на информационную и маркетинговую кампании, целью которых явилось дальнейшее улучшение качества и привлекательности туристических проектов в приграничных областях.

Перед закрытием первой сессии г-н **Энди Поллак** выступил с речью на тему: «Исследовательский центр для сотрудничества Север – Юг в Ирландии». После его презентации состоялись три семинара, организованные Целевыми группами, в ходе которых рассматривались вопросы, касающиеся здравоохранения (под председательством г-на **Эрика Якоба**, регион Базиленсис), внешних границ (под председательством г-на **Йоханнеса Мойсио,** Южная Карелия) и приграничных языков (под председательством г-на **Рууда Халинка**, Академия Тален, Нидерланды).

ОФИЦИАЛЬНОЕ ОТКРЫТИЕ

В официальном открытии конференции 22 октября приняли участие высокопоставленные представители европейского, национального и регионального уровня. На официальном открытии конференции главными спикерами были **Советник Джон Фарелли**, президент Восточного Приграничного региона, **Пэт Солган**, Глава специальной программного аппарата ЕС, **Гюнтер Круг**, Вице-президент Конгресса Местных и Региональных властей Совета Европы, **Карл-Хайнц Ламбертц**, Президент АЕПР и Президент немецкоговорящего сообщества Бельгии, а также **Йоханнес Хан**, Комиссар по региональной политике Европейской Комиссии.

Комиссар Хан подчеркнул в своем докладе роль АЕПР на европейском уровне. Он **определил АЕПР как главного генератора идей** по укреплению политики единства и в частности территориального взаимодействия. «Благодаря вашему большому опыту в международном содружестве и вашим проактивным обязательствам вы являетесь незаменимым партнером для нас. Поэтому я могу уверить вас, что ваши взгляды будут максимально отражены в реформах» - отметил Комиссар ЕС Хан на Ежегодной конференции АЕПР в Дандолке.



«Европейское территориальное сотрудничество нуждается в совершенствовании структуры на всех уровнях, будь они европейскими, национальными или региональными.

Мы должны уделять больше внимания роли Европейского территориального сотрудничества, и включать его аспекты в стратегическое планирование.

Это единственный способ подчеркнуть обоснованность и связь Европейского Территориального сотрудничества и других политик и программ, и избежать ненужной фрагментации финансирования».

Йоханнес Хан, Комиссар ЕС по региональной политике

Source: European Commission

ПЛЕНАРНАЯ СЕССИЯ I: НОВЫЕ ВЫЗОВЫ

Первый политический круглый стол председательством **Энн-Софи Бекгерн,** первого Вице-президента АЕПР, был посвящен теме **«Новые вызовы трансграничному сотрудничеству в посткризисном сценарии». Г-н Колин Вольф,** руководитель союза REGIO E1 в Генеральном Директорате по региональной политике, принял участие в круглом столе как главный спикер. В своем обращении он пригласил приграничные регионы представить добавочную ценность трансграничного сотрудничества на всех политических уровнях. «Территориальное взаимодействие доказало свою роль главного инструмента региональной политики на уровне ЕС, предоставляя возможность стратегического подхода и высокого уровня единства. (…) Я призываю АЕПР к мобилизации регионов к активному участию в обсуждениях будущего политики единства с дальнейшей опубликованием результатов трансграничных инициатив, которые оказались успешными».

Мерседес Брессо, Президент Комитета регионов, к сожалению, не смогла принять участие в конференции АЕПР. Однако она адресовала участникам конференции АЕПР свое видеообращение, в котором вкратце представила предложения Комитета регионов, относящиеся к будущему европейского единства и региональной политике. В своем обращении она подчеркнула важность трансграничного сотрудничества в рамках задачи 3: «Территориальное сотрудничество» и подтвердила мысль о том, что добавочная ценность трансграничного сотрудничества является неоспоримой. С видеообращением миссис Брессо можно ознакомиться в интернете: (http://www.youtube.com/watch?v=VU7Oy9dHOE).

Джин-Мари Беллиард как представитель от региона Эльзас (Франция), **Бент Ларсен** как представитель Oresundkomiteen (Дания) и **Мария Долорес Паллеро Эспадеро**, первый вице-президент и спикер регионального правительства Экстрамадуры, представили в своих выступлениях несколько инициатив и проектов, имеющих особую важность в свете экономического кризиса.

ПЛЕНАРНАЯ СЕССИЯ II: МЕЖДУНАРОДНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО ЕДИНСТВА

Во время второй пленарной сессии под председательством **Олава Джерна,** который представлял региональный совет Остроботнии (Финляндия/Швеция), **Натали Леклерк**, директор ассоциации Интермодс (Франция), **Нино Алмеда**, директор комитета координации и развития региона Норт (Португалия), **Хосе Лаго,** представитель региона Галиция (Испания) и **Георг Янецки**, управляющий директор по транспортным сетям Верхний Ла́узиц – Нижняя Силезия (Германия), представили несколько хороших практик трансграничного сотрудничества, демонстрирующие его вклад в территориальное единство.

На заключительном заседании, которое прошло под председательством **Мартина Гильермо-Рамиреса,** Генерального Секретаря АЕПР, **Лизбет Грейв Харбо,** представляющая Nord Regio, **Инци Тунц,** мэр турецкого муниципалитета Кавакли и Оливер Реролле, генеральный секретарь EURISY, обсуждали наряду с потенциалом новых технологий в пределах территориального взаимодействия, такие вопросы как трансграничное сотрудничество в северных странах и на внешних границах, а также потенциал новейших технологий в территориальном сотрудничестве.

Перед закрытием конференции **Еврорегион Ярославна (Россия/ Украина**) пригласил участников конференции АЕПР на очередную Ежегодную конференцию, которая будет проводиться в Курске с **22 по 24 сентября 2011года**.



ИТОГОВОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Результаты ежегодной конференции 2010 были включены в **итоговое заявление**. Оно учитывает многие мировые проблемы, на которых заострялось внимание во время заседаний, в частности, вклад взаимодействия трансграничных регионов в территориальное единство.

Субсидиарность, децентрализация, многоуровневое правительство и прочее являются ключевыми концепциями, и все исследования, проведенные в прошлые годы Европейскими организациями, а также независимыми исследовательскими центрами, **демонстрируют вклад территориального единства (и программ его реализации) в Европейский проект с разных точек зрения.** Следует придерживаться трех направлений (трансграничного, транснационального, межрегионального) для усиления их комплементарности. Более широкое понимание Европейского Единства должно по-прежнему рассматривать соседствующие страны Европейского Союза как объект этого единства и развивать внедрение эффективных инициатив трансграничного взаимодействия на всех внешних границах Союза, и особенно - потенциальных кандидатов, которые могут войти в Союз. Они стремятся к увеличению квоты, и европейская поддержка этого процесса является вопросом здравого смысла. **Политика Соседства и Восточное Партнерство должны придерживаться включения децентрализованных территориальных элементов взаимодействия, где Объединенный Директорат по региональной политике должен играть более значимую роль в согласовании трансграничных программ.**

Участие местных и региональных сторон стало решающим для развития новых возможностей и мобилизации усилий, прокладывая путь к многоуровневому управлению для координации деятельности с целью уменьшить европейское региональное неравенство и быть более действенным. В том же смысле программы трансграничного взаимодействия **должны реализовываться приграничными регионами в сотрудничестве с национальными правительствами**, сосредоточиться на программах трансграничного взаимодействия для достижения общих ценностей.

Предложение Комиссии учредить общую стратегическую структуру, включающую все Структурные Фонды, могло бы стать интересным для развития Стратегии Европейского Союза 2020. Однако следует **гарантировать местное и региональное участие в разработке такой структуры**, принимая во внимание интересы развития, в частности, Территориальное сотрудничество в рамках Политики Единства (а также финансирование).

Подход к будущим трансграничным программам должен быть более аналитическим для того, чтобы проблемы трансграничного взаимодействия и возможности развития могли быть определены более четко. Участие университетов и исследовательских центров в проекте ULYSSEs усилит этот процесс и сможет предложить новые инструменты для определения стратегий трансграничного взаимодействия.



4.3 ВРУЧЕНИЕ НАГРАДЫ АССОЦИАЦИИ ЕВРОПЕЙСКИХ ПРИГРАНИЧНЫХ РЕГИОНОВ – 2010

Награда АЕПР «Парус Паппенбурга», полученная регионом Эмс Долларт, была вручена впервые по случаю Ежегодной Конференции 2002 в городе Паппенбург. В соответствии с девизом Ежегодной конференции «Территориальное единство в посткризисном сценарии. Вклад трансграничного сотрудничества» награда 2010 года был вручена **Еврорегиону Нестос-Места (Греция, Болгария) за проект «Цель: Работа».** Специальный приз был вручен в 2010 году региону Эрезунд, который участвовал в конкурсе АЕПР в 2010 году со стратегией трансграничного развития региона. Председатель жюри господин Райнхольд Колк представил победителей по случаю Ежегодной конференции АЕПР в Дандлоке. Вместе с Президентом АЕПР господином Карлом-Хайнцем Ламбертцом, он вручил оба приза представленным регионам.

Во время открытия ежегодной конференции АЕПР 23 октября 2010 года Комиссар Евросоюза господин Йоханнес Хан вручил сертификат победителя инициатору проекта «Цель: Работа» господину Алкису Пападеметриоу



Победитель награды Ассоциации Европейских приграничных регионов: Еврорегион Нестос-Места (Греция/Болгария)

Проект «Цель: Работа»
Срок реализации: 2008-2010

Цели проекта:

- улучшение экономической ситуации в Еврорегионе Нестос-Места в процессе экономического кризиса;
- использование потенциала трансграничного сотрудничества в борьбе с безработицей в регионе;
- развитие предпринимательских отношений в регионе.

Что было сделано:

- внедрение менторинговой схемы, в частности для людей, желающих заняться предпринимательской деятельностью;
- укрепление связей между палатами индустрии и финансов на предприятиях со стороны греческой и болгарской границы..



Победитель специальной награды 2010: Комитет Эрезунд

Эрезунд – трансграничная стратегия развития

Цели:

- повышение конкурентоспособности региона;
- к 2020 году регион должен стать одним из самых привлекательных и благоприятных регионов в Европе вследствие увеличения выгоды, извлеченной из интеграции и трансграничной динамики.

Стратегия:
Данная стратегия охватывает четыре аспекта развития:

- знания и инновации;
- культура и события;
- разносторонний, готовый к сотрудничеству рынок труда,
- доступность и мобильность.

В этих аспектах трансграничные решения развития превосходят национальные или региональные решения по функциональности и значимости.



5 ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

В 2010 году исполнительный комитет Ассоциации Европейских приграничных районов провел 4 заседания: 19 февраля 2010 года в Оулу, Томедальсрадет/Ботническая Дуга (Финляндия), 28 мая 2010 года в Эворе, Алентехо (Португалия), 17 сентября 2010 года в Удине, Автономном регионе Фриули-Венеция-Джулия (Италия) и 22 октября 2010 года в Дандолке, Восточный Приграничный регион (Ирландия).

На протяжении 2010 года исполнительный комитет рассматривал следующие вопросы: Европейское Единство и структурная политика, стратегия Европейской Комиссии «Евросоюз 2010», сотрудничество с европейскими ведомствами, Европейские группировки территориального сотрудничества, трансграничные вопросы здравоохранения, транс-европейская транспортная политика, трансграничные сельскохозяйственные районы, Восточное Партнерство и трансграничное взаимодействие на внешних границах Европейского союза, трансграничное сотрудничество в сельских, горных и приморских районах.

По этим вопросам были представлены подробные отчеты. Исполнительный комитет обсудил их и высказал рекомендации и замечания, касающиеся трансграничного взаимодействия.

.

На основании этого Ассоциация разработала ряд аргументов и пожеланий европейским и национальным организациям. Члены Ассоциации европейских приграничных районов получили эти рекомендации, а также информацию о реакции на них на Европейском и национальном уровнях (успехи и неудачи таких вмешательств).

Кроме того, Исполнительный комитет также обратил внимание на организационные и внутренние вопросы, такие как мероприятия АЕПР (специальные форумы), содержание работы, финансовые вопросы, совещательные органы, решение конкретных задач в области здравоохранения и внешних границ, а также перспективы АЕПР. Наравне с решениями Генеральной Ассамблеи, Исполнительный комитет особо подчеркнул, что АЕПР должна оставаться автономной организацией, как по финансовой поддержке, так и по своему содержанию. Чтобы заверить, что работа АЕПР продолжится и в будущем, особо важно отметить, что необходимые финансовые и человеческие ресурсы являются доступными, а также, что АЕПР по-прежнему не теряет своего статуса как особо ценного партнера на европейском уровне.

АЕПР защищает интересы всех европейских приграничных и трансграничных регионов. Благодаря усилиям Ассоциации тема «Приграничное сотрудничество» не теряет значимости и всегда на повестке дня у европейских организаций. Растет его значимость в Брюсселе. АЕПР объединяет партнеров из разных приграничных регионов, которые могут обмениваться опытом и знаниями и учиться друг у друга. Такая политика работает, подобно миротворцу в конфликтных ситуациях, и предлагает быстрые и простые решения, когда возникают проблемы в приграничных районах.

АЕПР выдвигала большинство трансграничных предложений вплоть до 1990 года. Затем, после падения Железного занавеса, было создано много новых трансграничных структур в Центральной и Восточной Европе, и АЕПР была первой организацией, к которой обратились за профессиональной поддержкой. **Сейчас самое время разработать стратегию будущего Ассоциации,** которая позволит АЕПР стать привлекательной для ее членов и в дальнейшем. В 2010 году Исполнительный комитет разработал ряд предложений и новых концепций, отвечая на этот вызов и открывая дебаты между членами АЕПР, которые в 2011 году могут привести к разработке дорожной карты для Ассоциации на ближайшие годы



Foto: заседание Исполнительного комитета АЕПР в мае 2010 года в Эворе, Алентехо, Португалия

6 ОСНОВНЫЕ ВОПРОСЫ В 2010 ГОДУ

6.1 ЕВРОПЕЙСКОЕ ЕДИНСТВО И СТРУКТУРНАЯ ПОЛИТИКА

АЕПР поддерживала контакт с Европейской комиссией в 2009 году, в частности с держателем портфеля ценных бумаг «Региональная Политика». В феврале 2010 года Европейский Парламент назначил новую Комиссию Евросоюза во главе с господином **Йоханнесом Ханом, Комиссаром по региональной политике**. Незамедлительно после его назначения в качестве нового Комиссара Комиссии Евросоюза АЕПР связалась с господином Ханом. **В апреле 2010 года делегация АЕПР провела встречу с новым Комиссаром по региональной политике в Брюсселе.** Целью данной встречи было обменяться взглядами относительно будущего Политики Европейского Единства. На встрече представители АЕПР еще раз подчеркнули, что политика единства приносит весомый вклад в инновационное и устойчивое развитие Евросоюза. Исходя из этого, в будущем данная политика завоюет приоритет на европейском уровне.

Особая важность Европейского Единства подчеркивается в **«Пятом докладе на тему экономического, социального и территориального единства»,** который был опубликован Комиссией Евросоюза 10 ноября 2010. Этот доклад также подтверждает тот факт, что в рамках политики единства **«территориальное сотрудничество, и его важнейший элемент - трансграничное сотрудничество, внесут неоценимый вклад в устойчивое развитие».** По мнению АЕПР, это полностью оправдывает то, что территориальному взаимодействию, как политической цели Евросоюза, будет отведена отдельная глава в новом докладе о сотрудничестве. Чтобы максимально воспользоваться возможностями трансграничного сотрудничества в будущем, нужно особенно **сфокусироваться, как и в прошлом, на проблемах объединения и возможностях развития приграничных регионов.** Более того, количество доступных денежных средств должно соответствовать политическим целям и ожиданиям Европейских приграничных и трансграничных регионов.

АЕПР тщательно разработала свою **оценку Пятого доклада**. Кроме того, Ассоциации участвовала во многих дискуссиях на тему территориального объединения на европейском уровне. **22 и 23 ноября 2010 года Президент АЕПР Господин Карл-Хайнц Ламбертц принял участие в неофициальной встрече министров по вопросу Политики Единства, которая была организована в городе Льеж в рамках бельгийского президентства в Совете Европы.** Вместе с другими европейскими региональными организациями АЕПР была приглашена на эту встречу в качестве наблюдателя



Руди Демотт, Министр-Президент региона Валлония и Президент АЕПР Карл-Хайнц Ламбертц перед встречей в Льеже (Источник: Belgian Presidency of the Council of the EU, 2010)

«2.5% бюджета – это тот малый вклад, который вносит Европейское Территориальное сотрудничество в Политику Единства. Для приграничных регионов сейчас самое время высказаться за финансирование программы INTERREG. Хорошо известно, что единство Европы сильно настолько, насколько прочны его «швы», - отметил Президент АЕПР во второй части встречи.

30 сентября в Турнаи и 1 октября в Брюсселе конференция по поводу Территориального взаимодействия в Евросоюзе отметила 20 годовщину этой важной политики по объединению всех европейских территорий.

Этот доклад демонстрирует, насколько политика единства повлияла на европейскую экономику, нивелировав экономические различия и способствуя экономическому и социальному развитию. Чтобы обеспечить эффективное использование средств, мы должны сделать политику более эффективной, добиться конкретного и четкого результата. Мы должны распоряжаться деньгами более благоразумно, фокусировать свое внимание на самых важных приоритетах Евросоюза и еще больше ценить то, чего уже добиваются национальные и региональные власти.

Йоханнес Хан, Комиссар по делам Политики единения Евросоюза на презентации Пятого доклада
Источник: Европейская Комиссия

6.2 СТРАТЕГИЯ «ЕВРОПА-2020»

3 марта 2010 года Европейская Комиссия официально представила стратегию «Европа-2020», которая, как предполагается, будет новой долгосрочной стратегией, заменяющей Лиссабонскую хартию. Новая стратегия основывается на следующих приоритетах:

- быстрый рост посредством совершенствования знаний и внедрения инноваций;
- устойчивый рост, содействующий использованию зеленой экономики и экономики, основанной на эффективности потребления ресурсов;
- инклюзивное развитие, содействующее социальному и территориальному сплочению.



Президент Комиссии Баррозо представляет стратегию «Европа 2020» в марте 2010 года в Брюсселе, источник: Европейская Комиссия

АЕПР разработала мнение по поводу стратегии «Ерора-2010», которое было направлено в Европейскую Комиссию. Кроме того, Ассоциация участвовала в консультациях Комитета Регионов по этому вопросу. Основные рекомендации АЕПР, касающиеся осуществления стратегии следующие:

Если европейские муниципалитеты и регионы примут участие в осуществлении стратегии «Евро-2020», это будет соответствовать принципу субсидиарности. Вместе с «Территориальной стратегией Евросоюза», а также «Лиссабонской хартией устойчивого городского развития» ответственные европейские министры совместно с Европейской Комиссией уже наметили план действий.

Расширенный Европейский союз требует территориального единства и принципа постоянного внедрения наряду с принципом субсидиарности, сотрудничества и участия всех сторон. Региональные и местные власти должны играть решающую роль как в разработке, так и в реализации «флагманских инициатив».

Одна из задач Евросоюза - укрепление политики единства регионов, с целью определения стратегических линий и безопасности стратегических программ объединения. Все остальные важные вопросы должны быть реализованы на региональном и/или местном уровнях сотрудничества на национальном и Европейском уровне и с социальными партнерами.

В рамках территориального взаимодействия трансграничное сотрудничество должно приобретать политические приоритеты для дальнейшего развития и оставаться политической целью, которую следует укреплять.

Трансграничное сотрудничество в большинстве своем определяется территориальным единством. Если не существует единства на европейских границах, очень сложно реализовать европейскую интеграцию и осуществить территориальное объединение в целом.

Трансграничное взаимодействие может устойчиво стимулировать основные цели стратегии «Европа-2020» через качественный «скачок», поскольку их возможности не использовались в полную силу. Это относится к трансграничным исследованиям, развитию и инновациям, здравоохранению и региональным транспортным системам. Расширение Шенгенской зоны до внешних и внутренних границ Европейского союза порождает новые требования, и их следует учитывать.

Прогресс по реализации приоритетов стратегии «Европа-2020» должен оцениваться по пяти основным показателям, которые определены Европейский Консульство:

- 75% населения Европейского союза в возрасте от 20 до 64 лет должны быть трудоустроены;
- 3% ВВП ЕС должны быть инвестированы в исследования и развитие;
- наличие показателей 20/ 20/ 20 климат/расчетное энергопотребление;
- количество молодых людей с неполным средним образованием должно быть менее 10% и как минимум 40% молодежи должны иметь высшее образование;
- число людей, находящихся за чертой бедности, должно сократиться на 20 миллионов

источник: Европейская Комиссия

6.3 ЕВРОПЕЙСКИЕ ГРУППИРОВКИ ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (ЕГТС)

Генеральный секретариат АЕПР активно включился в работу Комитета Регионов, фокусируясь на Европейских группировках территориального сотрудничества и заостряя свое внимание на всех действия и решениях, относящихся к ним, на европейском и национальном уровне. Консультативный комитет АЕПР постоянно дополняет информацию о ЕГТС и использует имеющийся опыт в реализации нового правового инструмента Евросоюза в своих комментариях и мнениях.

Весной 2010 года Комитет Регионов открыл консультации по ЕГТС. Основываясь на результатах консультаций, Комитет Регионов выдвинул собственное мнение, которое подтвердилось в январе 2011. Цель этого совещания и основная идея заключались в следующем: исследовать потребность в ЕГТС и выдвинуть новые перспективы для разработки директив в отношении ЕГТС. 90 организаций участвовали в этих консультациях, в частности, большинство из существующих европейских группировок территориального сотрудничества. Генеральный Секретариат АЕПР внес собственный вклад, разработав конкретные предложения по директивам. В предложекниях АЕПР подчеркнуты отдельные аспекты:

- наличие ЕГТС обосновано, только когда они осуществляют свою деятельность в рамках закона;
- ЕГТС должны иметь собственных сотрудников. Проблемы могут случиться только тогда, когда сотрудники делегируются государственным сектором;
- в будущем страны третьего мира должны иметь возможность сотрудничать только с одним государством-членом ЕС (т.е. сегодня невозможно создать ЕГТС между Германией/Швейцарией и Швецией/Норвегией);
- директивы ЕС для ЕГТС были тщательно разработаны в рамках других проектов по причине различий в национальном законодательстве. Исходя из директив ЕС, они должны быть адаптированы таким образом, чтобы ЕГТС могли выполнять свои функции.
- ЕГТС мало подходят для межрегиональных и транснациональных программ (очень тяжеловесный правовой инструмент).

В 2010 году проведен ряд мероприятий по ЕГТС, в которых участвовали представители АЕПР. В рамках президентства в ЕС Испании проведен саммит по ЕГТС 2-3 мая 2010 года в Касерес, Испания. Вместе с регионом Экстремадура АЕПР была задействована в организации данного мероприятия. Генеральный Секретариат и представители регионов-членов АЕПР были приглашены, чтобы внести свой вклад. Более 120 представителей всех национальных правительств, европейские ведомства, приграничные и трансграничные регионы так же, как и некоторые ЕГТС, приняли участие в саммите в Касересе. Дискуссия была посвящена вопросам будущего территориального, и в частности трансграничного взаимодействия, роли ЕГТС и новых перспективах, которые предоставляет стратегия «Европа-2020».

Семинар по ЕГТС был организован Комитетом Регионов по случаю мероприятия «Открытые Дни-2010». Он был посвящен вопросам правового основания ЕГТС. Среди главных спикеров были: **Мерседес Брессо,** президент Комитета Регионов, **Карл-Хайнц Ламберц**, президент-министр немецкоговорящего сообщества Бельгии и президент АЕПР, **Джесус Гамалло Аллер**, генеральный директор по международным и европейским отношениям Галиции, **Ян Ольбрихт**, член Европейского Парламента и другие.
В 2010 году были проведены встречи и семинары по ЕГТС, в частности Конференция ЕГТС для еврорегионов в Бьелко-Бьяла 8 ноября.

В 2010 ГОДУ БЫЛИ ОСНОВАНЫ СЛЕДУЮЩИЕ ЕГТС :

- Февраль 2010 года, европейский округ, Страсбург – Ортенау (Франция и Германия); www.eurodistrict.eu



- Март 2010 года, ZASNET (Португалии и Испания)
- Апрель 2010 года GECT-INTERREG, программа Гранд-региона (Франция, Германия, Бельгия и Люксембрг)
- Апрель 2010 года, Серданская трансграничная больница (Испания и Франция)
- Май 2010 года, Европейский округ Саар Мосель (Франция и Германия)
- Июнь 2010 года, Абайу – Абайубан (Венгрия и Словакия)

http://www.abauj.info/



- Декабрь 2010 года, Понс Данубий (Венгрия и Словакия

www.ponsdanubii.eu

6.4 ВОСТОЧНОЕ ПАРТНЕРСТВО

Проблема восточного партнерства рассматривалась Евросоюзом в 2010 году. Инициатива, предложенная Европейским Союзом в марте 2009 года, имела целью усилить сотрудничество с национальными государствами Восточной Европы и Южного Кавказа, которые в процессе расширения ЕС стали ближе к Евросоюзу. Говоря более конкретно, сотрудничество с **Арменией, Азербайджаном, Белоруссией, Грузией, Молдавией и Украиной** должно стать более тесным, а политические, экономические и социальные реформы – поддержаны. Прогресс по продвижению целей Восточного партнерства обсуждался на европейском уровне в ходе конференций и семинаров, которые состоялись в 2010 году.

24 мая 2010 года в Сопоте (Польша), состоялась неофициальная встреча министров иностранных дел государств восточного партнерства и Европейского союза, организованная по инициативе Польши и Испании, государства-председателя в ЕС. Через год после принятия новой законодательной инициативы министры иностранных дел 33 государств, как и Комиссары ЕС ответственные за расширение ЕС и политику Европейского соседства, обсуждали ход реализации программы Восточное Партнерство и обменялись мнениями по вопросу текущей и предстоящей деятельности и проектов, осуществление которых началось в рамках этой инициативы.

18 и 19 ноября 2010 года в Берлине состоялось второе заседание **форума Гражданское Общество Восточного Партнерства**. Цель форума, открытого в мае, - усилить роль организаций гражданского общества в странах-партнерах в процессе политических реформ. Более 200 участников из стран-партнеров и Европейского Союза обменялись мнениями по таким вопросам, как демократия и права человека, рыночная экономика и устойчивое развитие. Более того, неправительственные организации из разных стран имели возможность познакомиться с заинтересованными кругами других гражданских обществ в и вступить в диалог с национальными правительствами.

13 декабря 2010 года в Брюсселе состоялось второе официальное заседание министров иностранных дел Восточного партнерства. Встреча была посвящена вопросам хода реализации новой инициативы, а также основным приоритетам на будущее. В этой связи, роль гражданского общества в реализации восточного партнерства должна быть усилена, а мобильность студентов, исследователей, учителей и частных предпринимателей - поддержана.
АЕПР тщательно рассмотрела документы и предложения, касающиеся вопросов, которые регулярно освещаются в дискуссиях на европейском уровне. В 2010 году Ассоциация приняла участие в важных международных конференциях. Например, 8-10 сентября 2010 года представитель АЕПР участвовал в конференции в Ужгороде (Украина), а 21- 22 сентября в 2010 году в - Санкт-Петербурге (Россия). Политика Европейского соседства, включая Восточное партнерство и сотрудничество с Россией, является также основной темой на Ежегодной конференции АЕПР в 2011 году, которая состоится в Курске.

Следующие ссылки содержат последнюю и весьма интересную информацию по вопросу Восточного партнерства:

www.easternpartnership.org,
http://eeas.europa.eu/eastern/index_en.htm,
http://www.eap-csf.eu.



Второе заседание министров иностранных дел стран Восточного партнерства в Брюсселе 13 декабря 2010 года
Источник: Совет Евросоюза (2010)

6.5 ЯЗЫКИ ПРИГРАНИЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

10 июня 2010 года состоялась встреча представителей АЕПР с Генеральным Директоратом по образованию Европейской комиссии, цель которой - продемонстрировать важность языков соседних стран приграничных территорий и обсудить возможность финансовой поддержки языковых проектов в приграничных регионах. Кроме того, по случаю Ежегодной конференции в Дандолке в октябре 2010 года состоялся семинар по этому вопросу под руководством Рууда Халинка (Таленская академия, Нидерланды) и Мартина Гильермо-Рамиреса, Генерального Секретаря АЕПР. Семинар предоставил возможность обменяться идеями и опытом и разработать новые планы.

При поддержке Региона **Фриули-Венеция-Джулия 16 сентября 2010 года в Удине** состоялась конференция «Языки и европейская интеграция. Роль приграничных регионов». В конференции приняли участие около 50 человек, которые разделили мнение о том, что знание языка соседней страны играет важную роль в трансграничном взаимодействии. Можно привести много примеров по Европе, однако Фриули гениально проиллюстрировала необходимость понимания этой проблемы, а также защиты «языков меньшинств» и содействие их использованию в гражданской службе, культурных мероприятиях и средствах массовой информации. В регионе Фриули-Венециия-Джулия разговаривают на итальянском языке, фриулианском диалекте, словенском и немецком языках.

Особую роль языков в трансграничном сотрудничестве, с разными подходами к региону и языку подтолкнули АЕПР и таких стратегических партнеров, как Таленская Академия (Нидерланды), предложить европейским ведомствам и приграничным регионам создание Платформы языков и границ, что приведет к созданию сообщества практикующих, с целью:

- распространять положительные практики;
- организовывать семинары на острые темы;
- подготавливать учебные визиты;
- выдвигать новые проекты;
- консультаций заинтересованных объединений.

В итоге инициаторы создания такой Платформы создали лобби в Парламенте и Комиссии Евросоюза, чтобы получить следующие ресурсы для:

- поддержки языков в приграничных районах (путем вкладов в бюджет ЕС на данную цель);
- отношения к языкам соседних стран как приоритетным в долгосрочной образовательной стратегии на 2011 год;
- продвижения идей Платформы в Интернете;
- регулярного обмена опытом в областях культуры и образования;
- учреждения в ближайшем будущем Года европейских приграничных языков.



Foto: Семинар по приграничным языкам в ходе Ежегодной Конференции АЕПР в Дандолке, председатели - Рууд Халинк (на фото слева) и Мартин Гильермо-Рамирес (на фото справа).

6.6 ИССЛЕДОВАНИЯ, РАЗВИТИЕ, ИННОВАЦИИ

Важной задачей Европейского союза является создание Европейской исследовательской зоны – надлежащим образом разработанной, функциональной и действующей в сети Интернет. Тогда едва ли границы будут играть роль в исследовательской работе и высшем образовании, особенно в отношении приема на работу, использования ресурсов и взаимном признании учебных программ.

Для расширения сфер исследования, развития, инноваций и образования Европейская исследовательская зона параллельно с единым европейским рынком, Комиссией ЕС должна извлекать выгоду из мер поддержки. Основываясь на Болонском процессе, с дополнительными обязательствами 46 стран-подписантов, ЕС разработана система оценки, поддержанная отдельными программами, такими как Camenius (люди и исследовательские институты), Erasmus (высшее образование) Grundtvig (обучение взрослых), Jean Monnet (европейская интеграция в университетском секторе) и программа сокращения границ (расширенная тематика секторальных программ). Также важно упомянуть «7-ую программу исследовательских стандартов ЕС», поддерживаемую “Eurydice”, «Образовательной информационной сетью» и «программой поддержки конкурентоспособности и инноваций». В рамках территориального сотрудничества могут использоваться программы INTERREG-A, сфокусированные на трансграничном сотрудничестве в исследованиях и развитии.

Глобальное, европейское межрегиональное и транснациональное сотрудничество университетов и научно-исследовательских центров – в настоящее время явление обычное. Однако более тесное сотрудничество между приграничными регионами в области исследования и развития до сих пор зависит от некоторых условностей, являющихся обычным явлением:

- в отдельных областях специализации с обширными возможностями трансграничное сотрудничество становится естественным условием и даже необходимостью для университетов и научно-исследовательских центров по обеим сторонам границы.
- в других приграничных областях, у которых отсутствует необходимый потенциал или у одной из сторон есть трудности, администрация на региональном уровне или соответствующий Еврорегион обязаны обеспечивать мощную поддержку, а часто даже инициализировать процесс сотрудничества.
- АЕПР обеспечивает обмен опытом по трансграничному сотрудничеству в исследованиях, развитии и инновациях. В 2009 и 2011 годах по предложению провинции Галиция были организованы 2 форума АЕПР, посвященные данной теме. Кроме того, в АЕПР будет создана целевая группа, занимающаяся данным вопросом.

В июне 2011 года в Саламанке генеральный секретарь АЕПР Мартин Гильермо-Рамирес принял участие в конференции «Университет 2020», организованной в рамках президентства в ЕС Испании. Конференция была посвящена роли университетов в стратегии «Европа 2020», связям между высшим образованием и инновациями и вкладу университетов в социальное и экономическое развитие в современном информационном обществе. Более 130 экспертов участвовали в конференции, целью которой было объединить представителей власти, исследователей и частных предпринимателей как для разработки конкретных рекомендаций для европейского образования и исследовательской политики, так и для развития новых идей, способствующих инновациям.





6.7 ТРАНСЪЕВРОПЕЙСКАЯ ТРАНСПОРТНАЯ ПОЛИТИКА

С момента своего основания (1971), АЕПР **проявляет большой интерес к вопросам, связанным с транспортной политикой в приграничных регионах.** Многие приграничные территории десятилетиями страдали из-за своего периферийного положения (национального, иногда даже европейского), вызванного отсутствием транспортной инфраструктуры. Только при истинном объединении Европы, обеспечивающем единство многообразия, существовавшая ранее периферийная ситуация, сложившаяся во многих приграничных районах, может быть трансформирована в более благоприятное центральное расположение в Европе. **Приграничные регионы на внешних границах ЕС** могут преодолеть свою изоляцию посредством улучшения транспортных связей. Приграничные и трансграничные регионы приобретают функцию **мостов и становятся основой европейской интеграции.**

В сотрудничестве с регионом Арагон АЕПР организовал в **сентябре 2008 года** в Сарагосе первый политический форум по приграничным транспортным сетям. Результаты форума были использованы в нескольких рабочих документах АЕПР, включая, в частности, мнение АЕПР по **Зеленой книге Европейской Комиссии: «TEN-T: Политический обзор. К более развитой интегрированной трансъевропейской транспортной сети при функционировании общей транспортной политики».** В отношении будущей транспортной политики ЕС мнение АЕПР включает следующие требования:

- **будущая позиция** Комиссии в отношении национальных правительств должна быть точно определена в TEN-T:
- **«намеченные планы»** (схемы сетей для всех видов транспорта) предпочтительно должны разрабатываться ЕС (в сотрудничестве с государствами-членами), в таком случае национальная транспортная политика будет лучше скоординирована;
- долгосрочное планирование **позволит улучшить связь между приграничными регионами и центральными областями ЕС,** таким образом, они смогут более эффективно отвечать на вызовы (изменение климата, энергоснабжение, необходимость создания новых инфраструктур, связи на новых границах и др.);
- **приоритетные проекты** в рамках «намеченных планов» и долгосрочное планирование должны содействовать европейской добавочной ценности;
- поскольку следует учитывать нужды международных инфраструктур, **отдельное национальное планирование – устаревший подход. Смена политических приоритетов в государстве** не может являться причиной задержки инвестиций по «международному коридору» ведь в противном случае мероприятия в соседствующих странах должны быть отложены.

4 – 5 февраля 2010 года в Хуэске (Испания) состоялся второй форум АЕПР «Транспорт как средство территориальной сплоченности и сотрудничества», организованный совместно с регионом Арагон и Транспиренейским Объединением. Более 150 человек участвовали в конференции. Форум открыл господин Хавьер Веласко Родригес, Министр национального правительства Арагона.



Хавьер Веласко Родригес, Министр национального правительства Арагона

АЕПР представляли **первый Вице-президент Жан-Поль Хайдер** (регион Эльзас, Франция) и **Генеральный Секретарь Мартин Гильермо-Рамирес.** Вместе с **Фернандо Ельбо Брото, мэром Хуэски**, который открыл конференцию, в Пиренеях собрались для обсуждения планов работы и практик трансграничного сотрудничества **Правительство Арагона, член Европейского Парламента Инэс Аяла (Испания), Генеральный Директорат по региональной политике** и представители регионов **Каринтия (Аргентина), Экстремадура (Испания) Средние Пиренеи (Франция)** и **Норте (Португалия), департамента Франции в Хаут-Пиринеях, Швейцарии и Испанской федерации частных предпринимателей**.



Инес Аяла, член Европарламента, на форуме АЕПР в Хуэске

6.8 ДЕЦЕНТРАЛИЗОВАННОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Трансграничное сотрудничество входит в глобальную повестку дня. 25 марта 2010 года в Аддис-Абебе (Эфиопия) министры стран Африканского Союза, в компетенцию которых входят вопросы приграничного сотрудничества, подтвердили намерение развивать Приграничную Программу Африканского Союза при поддержке GTZ, немецкого агентства по сотрудничеству, до 2012 года.

В Латинской Америке при поддержке общественности, представителей частных и некоммерческих организаций проходит активный процесс координации усилий в сфере приграничного сотрудничества. С 10 по 14 марта 2010 года в Флорианополисе (Бразилия) проходила II Ярмарка по региональному развитию, посвященная добавочной ценности приграничного сотрудничества. В Посадосе (Мисионес, Аргентина), состоялся семинар «Предложения для приграничья и эффективная интеграция в МЕРКОСУР», организованный провинцией Мисионес, Интеграционной группировкой МЕРКОСУР, Центром по обучению и сотрудничеству с Латинской Америкой Экстремадуры и АЕПР.

АЕПР, как и многие другие европейские ассоциации, занимающиеся вопросами регионального развития, должна располагать информацией о процессах глобализации. Даже если мы не заостряем внимания на глобальных масштабах территориального сотрудничества в целом, и трансграничного сотрудничества в частности, другие партнеры, как в Европе, так и за ее пределами, обращаются к нам с требованием привлечения Ассоциации к текущим дебатам и процессу усиления трансграничного сотрудничества в различных частях мира, **а именно в Латинской Америке и на Африканском континенте.** Будучи одним из основателей, АЕПР, в частности, вовлечена в деятельность сети PLATFORMA. Сеть была основана в 2008 году по результатам призыва Европейской Комиссии, NSA-LA (негосударственные деятели – местные власти). Основные цели сети PLATFORMA заключаются в следующем:

- улучшение информирования о действиях местных и региональных властей (МРВ) в рамках сотрудничества;
- установление диалога между европейскими МРВ и институтами ЕС, ответственными за политику развития;
- продвижение эффективного децентрализованного сотрудничества.

Детальная информация доступна в Интернете по следующей ссылке: www.platforma-dev.eu. В рамках сети PLATFORMA в 2010 году произошли следующие важные события:

- март 2010, Бухарест, Румыния: семинар по роли местных и региональных властей Центральной и Восточной Европы в развитии сотрудничества;
- май 2010, Ла-Рабида, Испания: конференция по климатическим изменениям и развитию сотрудничества;
- декабрь 2010, Брюссель, Бельгия: семинар по случаю Дней Европейского развития, посвященный эффективности поддержки от местных и региональных властей.

Другая структура, Форум международных ассоциаций регионов (ФМАР), была учреждена в 2007 году, и АЕПР была одной из организаций-основателей. В 2010 году АЕПР приняла участие в различных мероприятиях, организованных форумом. В частности, в III Ассамблее мировых регионов в Манаби (Эквадор) в июле. Там ассоциацию представляли несколько членов, в частности, Каталония и регион Аквитания.

Детальная информация о деятельности ФМАР доступна в Интернете по следующей ссылке: www.fogar.org .

ЕСЛРА, Евро-средиземноморская локальная и региональная ассамблея, была официально учреждена 21 января в Барселоне с целью укрепления сотрудничества национальных властей государств средиземноморского побережья.



Семинар сети PLATFORMA, Дни Европейского развития в Брюсселе. Источник: PLATFORMA

7 ЦЕЛЕВЫЕ ГРУППЫ АЕПР

7.1 ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ТРАНСГРАНИЧНОМУ ЗДРАВООХРАНЕНИЮ

Целевая группа по трансграничному здравоохранению была учреждена в ходе Ежегодной конференции АЕПР в Лаппеенранте (Финляндия) в 2007 году. Исполнительный директор Региона Базиленсис, Эрик Якоб, возглавляет эту группу с 2009 года. Целью работы этой комиссии является обмен опытом между приграничными регионами в сфере трансграничного здравоохранения и осуществление совместных проектов, а также осуществление некоторых других видов деятельности. Кроме того, целевая группа разрабатывает совместные заключения и меморандумы по трансграничному здравоохранению, которые АЕПР лоббирует на европейском и государственном уровнях.

Деятельность Целевой группы АЕПР по трансграничному здравоохранению в 2010 году включала:

- реализацию проекта, по трансграничному здравоохранению, EUREGIO II: «Здравоохранение в приграничных регионах: перспективы пациентов», разработанного на основе опыта проекта EUREGIO I, завершившегося в мае 2007года. Задачей проекта является продвижение и развитие приграничного здравоохранения в регионах посредством использования различных существующих практических методов и инструментов и последующего анализа недостатков и недоработок;
- разработка дополнений к проекту INTERREG IVC, направленных на развитие трансграничных инноваций и распространение знаний в приграничных регионах;
- рабочая встреча Целевой группы 13 апреля 2010 в Эссене (Германия) и семинар в ходе Ежегодной конференции АЕПР 21 октября 2010 года в Дандолке, Ирландия. Обе встречи были посвящены директиве ЕС по приграничному здравоохранению, сотрудничеству между EPECS (индивидуальные решения по развитию возможностей пациентов в Европе) и АЕПР, выполнение проекта EUREGIO II, а так же разработке инициатив и проектных идей.
- в октябре 2010 году АЕПР поддержала инициативу организации пациентов EPECS установить постоянные контакты и подготовить совместные предложения, меморандумы и проекты в пользу европейских пациентов, особенно в приграничных зонах;
- АЕПР приняла участие в нескольких встречах, организованных Европейскими ведомствами (преимущественно Комитетом Регионов) и другими организациями, занимающимися проблемами здравоохранения. Ассоциация также приняла участие в различных дискуссиях и обмене опытом в сфере трансграничного здравоохранения.
- в декабре 2010 года был достигнут компромисс в отношении проекта директивы по правам пациентов в приграничном здравоохранении. Благодаря этому компромиссу директива была утверждена Европейским Парламентом и Советом весной 2011г. АЕПР продолжила обсуждение проектной директивы и предоставила новую информацию регионам-членам.



7.2 ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ВНЕШНИМ ГРАНИЦАМ

Трансграничное сотрудничество на внешних границах Евросоюза также взывает к вниманию АЕПР. По этой причине в 2007году в Лаппеенранте была создана Целевая группа для координации деятельности АЕПР и ее членов на внешних границах. Территория была разделена Целевой группой на три подзоны: северо-западные внешние границы, восточные, Средиземное и Черное море.

Членами АЕПР обсуждаются также другие вопросы, являющиеся значимыми во многих приграничных регионах: миграционная политика как настоящая европейская проблема, а не только национальная; межкультурный диалог, приморское сотрудничество и безопасность. Под руководством Йоханнеса Мойсио (регион Южная Карелия) были организованы несколько семинаров этой комиссии.

В 2010г состоялись следующие мероприятия:

18 февраля 2010 года состоялась рабочая встреча Целевой группы в Олу, и семинар на тему: «Ответы на современные вызовы по вопросу регионального развития в Европе».

27 мая 2010 года состоялась рабочая встреча Целевой группы в Севилье (Андалузия, Испания). Встреча была посвящена приграничному сотрудничеству на средиземноморской территории, в частности с Марокко.

19 – 23 июля 2010 года состоялся второй летний семинар молодежи АЕПР. Семинар был организован Целевой группой в сотрудничестве с регионом Фриули-Венеция-Джулия в Триесте. Жюри Целевой группы по внешним границам выбрало 10 кандидатов. Участники представляли разные страны: Бельгию, Россию, Словению, Молдавию, Украину, Румынию и Италию. Самому юному участнику было 22 года, самому старшему – 27 лет. Задачи семинара разнообразны: распространить информацию об образовательных возможностях в других приграничных регионах, представить принципы трансграничного сотрудничества в европейских, региональных и местных системах, поощрить появление университетов на внешних границах и обеспечить международное обучение (на фото справа).

В сотрудничестве с представителями украинских и российских приграничных регионов были организованы и другие заседания Целевой группы, так же как и семинар по вызовам в сфере логистики в приграничных региона (**9 сентября 2010 году в Харькове (Украина).**

В ходе Ежегодной конференции АЕПР 21 октября 2010 года в г.Дандолк, Ирландия был организован семинар Целевой группы по внешним границам под председательством Йоханнеса Мойсио (на фото слева).





7.3 ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ВОПРОСАМ СТРАТЕГИИ

На многих мероприятиях Исполнительный комитет АЕПР обсуждал будущую стратегию АЕПР и ее стабильную деятельность. Во-первых, важно гарантировать наличие **необходимых финансовых средств** на среднесрочный и долгосрочный периоды. Без этого ассоциация не сможет справиться с возрастающей сложностью и увеличивающимся количеством рассматриваемых вопросов. Во-вторых, ассоциация должна разработать **методику** привлечения новых членов.

На встрече в Бурге в июне 2009 года Исполнительный комитет АЕПР учредил **новую Целевую группу** для решения вопросов, касающихся будущего АЕПР, финансовых и стратегических перспектив. Задача Целевой группы - разработать эффективные предложения и концепции, гарантирующие необходимое финансирование в будущем и способствующие формированию имиджа АЕПР как высокопрофессиональной европейской организации.

Вопрос финансовой безопасности был приоритетным для Целевой группы в 2009 году. При поддержке австрийской стороны - еврорегиона Баварский лес/Шумава был организован семинар на эту тему летом в Линце, модерируемый независимым консультантом.

Результат семинара - разработка **нового инструмента расчета членских взносов.** Этот инструмент является более прозрачным и учитывает финансовые возможности каждого региона. Новые взносы для трансграничных структур учитывают население и ВВП (среднее от ЕС-27), в то время как для приграничных регионов действует единая ставка. Генеральная ассамблея утвердила новую систему взносов на заседании в Дандолке в октябре 2010 года. Первые взносы с помощью новой системы были рассчитаны на 2011 год.

Учитывая стратегический подход АЕПР, необходимо было в срочном порядке улучшить контакты между членами АЕПР. На Ежегодной конференции АЕПР в Генте был организован семинар участников, заинтересованных в решении данного вопроса, что предоставило возможность выдвинуть предложения по улучшению коммуникационной стратегии АЕПР. В качестве первого шага было предложено новое информационное издание - **электронный Информационный бюллетень АЕПР.** В то же время Генеральный секретариат вел работу по **формированию положительного имиджа АЕПР и осведомленности о деятельности Ассоциации.** Конкретные действия и концепции в этом были разработаны и начали действовать в 2010 году. Они включали, в частности, создание нового сайта АЕПР, с привлекательным дизайном и интересной информацией.

С целью развития контактов между членами АЕПР, с ноября 2009 года АЕПР ежемесячно издает электронный Информационный бюллетень. С осени 2010 года функционирует новый сайт АЕПР, что предоставило возможность для обмена опытом и мнениями.



8 ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Совместно с членами и другими партнерами АЕПР организовывает регулярные конференции и семинары, посвященные темам, которые имеют особую важность для европейских приграничных и трансграничных регионов. АЕПР часто принимает участие в мероприятиях других организаций и институтов. Едва ли возможно перечислить все в ежегодном отчете. Некоторые значимые конференции и семинары, организованные в сотрудничестве регионами-членами АЕПР в 2010 году уже были отмечены на предыдущих страницах. Информация о других мероприятиях представлена ниже:

8-9 АПРЕЛЯ 2010 ГОДА: МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ ПО САМОУПРАВЛЕНИЮ В ЩЕЦИНЕ (ПОЛЬША)

8 - 9 апреля в Щецине состоялся Международный форум по самоуправлению. Главная тема форума: «Важность территориального самоуправления для регионального развития Польши, Германии и Украины». От АЕПР в конференции принял участие председатель Консультативного комитета АЕПР г-н Йенс Габбе. Он принял участие в обсуждении возможности Еврорегионов принять участие в решении проблем приграничных территорий Польши, Германии и Украины. Приглашение к участию в дискуссии 9 апреля также получили представители некоторых приграничных регионов: **Петр Кржистек**, президент польской части еврорегиона Померания, настоятель монастыря в Еврорегионе Шпрее-Ниса-Бобер, **Кмит Микола**, председатель Львовской областной государственной администрации, **Питер Хайзе,** исполнительный директор местного объединения еврорегион Померания. В качестве почетного гостя форума, г-жа **Данута Хюбнер**, председатель Комитета Регионов Европейского Парламента, выступила с речью о вызовах многоуровневому управлению в Европе.

Перед форумом состоялась встреча представителя АЕПР, г-на Йенса Габбе с маршалом померанского воеводства Владиславом Хусейко. «Что касается консолидированных программ Евросоюза сегодня я, к сожалению, наблюдаю негативную тенденцию. Заметна далеко идущая централизация в принятии решений. Однако, напротив, целью должна стать децентрализация. Программы должны лучше учитывать региональные нужды, и решения должны приниматься на региональном уровне» - подчеркнул Йенс Габбе на встрече с маршалом Хусейко.



Источник: West Pomeranian Voivodeship (www.wzp.pl)

3 МАЯ 2010: САММИТ «ЕВРОПЕЙСКОЕ ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ СОДТРУДНИЧЕСТВО: ЕГТС И ТРАНСГРАНИЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО» В КАСЕРЕСЕ (ИСПАНИЯ)

Около 120 представителей национальных правительств, европейских институтов, приграничных и трансграничных регионов и ЕГТС приняли участие в саммите, который был организован в рамках испанского председательства.

Президент Совета Экстремадуры Гильермо Фернандес Вара и испанский Вице-президент и министр территориального сотрудничества Мануэль Чавес Гонсалес открыли саммит, в котором приняли участие многие важные политики из разных европейских государств. Бернард Солаж, вице-президент Рона-Альпы представил основной доклад о различных направлениях и сферах территориального сотрудничества. Некоторые представители ЕГТС, приграничные регионы и другие международные структуры обсуждали современное состояние территориального сотрудничества в общем и трансграничного сотрудничества в частности, роль ЕГТС, перспективы европейской единой политики, а так же перспективы, открытые европейской стратегией EU2020.



Слева направо: Мартин Гильермо-Рамирес, Генеральный Секретарь АЕПР; г-н Мануэль Чавес Гонсалес, Вице-президент Испании, Министр по территориальной политике, г-н Гильермо Фернандес Вара, Президент Региона Экстремадура (photo by Patón)

8-10 СЕНТЯБРЯ 2010Г.: МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ: «УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ КАРПАТСКОГО И ДРУГИХ ГОРНЫХ РЕГИОНОВ В ЕВРОПЕ» В УЖГОРОДЕ (УКРАИНА)

Более 180 политический деятелей, бизнесменов и ученых из 180 стран приняли участие в конференции. Президент Украины, украинское правительство и Конгресс местных и региональных властей Совета Европы возглавили конференцию. Генеральный секретарь АЕПР Мартин Гильермо- Рамирес был приглашен для участия в двух сессиях в качестве выступающего.

Дебаты были посвящены будущему развитию Прикарпатья и других горных регионов Европы, которые сталкиваются с многочисленным экономическими, социальными и экологическими проблемами. Очень часто действия заинтересованных стран могут быть эффективны только при условии организованных и слаженных действий на границе. В завершении конференции была разработана резолюция, содержащая конкретные предложения по будущему сотрудничества с государствами Прикарпатья. В этом вопросе выполнение новых международных программ и проектов имеет приоритетное значение для развития устойчивой перспективы для Прикарпатья и предотвращения катастроф.

Источник: Транскарпатский Региональный Совет (http://zakarpat-rada.gov.ua)





8-11 СЕНТЯБРЯ 2010: XX ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ В КРИНИЦЕ (ПОЛЬША)

С 8 по 11 сентября 2010 г. в Кринице (Польша), состоялся XX Международный экономический форум. В открытии 8 сентября принимали участие президент Европейской Комиссии Хосе Мануэль Баррозо, Президент Европейского Парламента Джерри Базек и Президент Польши Бронислав Комаровски. На сессии, открывающей форум, обсуждалась тема «Европа после Лиссабонского соглашения - стратегия будущего».

Программа форума в Кринице включала два пленарных заседания, более 100 дискуссий, различные презентации и выступления и обширную культурную программу.

Экономический форум вызвал большую заинтересованность. Судя по оценкам принимающей стороны, около 2000 участников побывали за 4 дня в Кринице. Дискуссии были преимущественно сфокусированы на следующих вопросах: экономическое развитие после кризиса, европейская интеграция 20 лет спустя после падения железного занавеса в Центральной и Восточной Европе, современные вызовы в сфере европейской системы здравоохранения, будущее энергетики, охрана окружающей среды и сельские территории, отношения Евросоюза с соседями, роль негосударственных организаций в современном обществе и т.д. Генеральный секретарь АЕПР Мартин Гильермо-Рамирес 10 сентября принял участие в общественных дебатах, которые были посвящены влиянию региональной политики на современную научно обоснованную экономику. Акцент делался на перспективы и ответственность на региональном и государственном уровне с учетом продвижения научно обоснованной экономики. С принимающей стороной было согласовано, что АЕПР организует собственное обсуждение на следующем форуме в 2011 году



Источник: Fundacja Instytut Studiów Wschodnich

21-22 СЕНТЯБРЯ 2010: VI ЕЖЕГОДНАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ: «ТРАНСГРАНИЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, ЕВРОСОЮЗ И НОРВЕГИЯ» В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)

21 и 22 сентября 2010 года в Санкт-Петербурге состоялась международная конференция, посвященная приграничному сотрудничеству в Российской Федерации, Евросоюзе и Норвегии. Открыл конференцию Виктор Басаргин, министр регионального развития РФ. В своей речи он уверил публику, что трансграничное сотрудничество с соседними государствами очень важно для РФ. На конференции состоялся обмен документами между представителями РФ и Евросоюза, которые чрезвычайно важны для согласования вопросов финансирования и реализации трансграничных программ в рамках политики Европейского Соседства и Партнерства. Совместно с представителями правительств России, Финляндии и Норвегии с одной стороны и Совета Министров Северных стран, с другой стороны, Генеральный Секретарь АЕПР Мартин Гильермо-Рамирес принял участие в первом круглом столе с темой: «Продвижение совместной стратегии трансграничного сотрудничества в северной Европе».



Источник: North-West Development and Investment Promotion Agency (www.investa.spb.ru)

18-19 ОКТЯБРЯ 2010 ГОДА: КОНГРЕСС «СТИРАЯ ГРАНИЦЫ: НА ПУТИ К ТЕРРИТОРИАЛЬНОМУ ЕДИНСТВУ В ЕВРОПЕ?» В СТРАСБУРГЕ (ФРАНЦИЯ)

Семинар был организован евроинститутом в Келе и Страсбургском университетом. Это стало завершением серии из шести конгрессов, посвященных различным аспектам трансграничного сотрудничества. Президент АЕПР и Министр немецкоговорящего сообщества Бельгии Карл-Хайнц Ламбертц был приглашен выступить во второй день конгресса. В дискуссии рабочих групп приняли участие преимущественно исследователи из нескольких европейских университетов, а также представители нескольких еврорегионов. Дебаты в рабочих группах были посвящены тематике:

- Трансграничное сотрудничество вместе с гражданами и для граждан;
- вклад трансграничного сотрудничества в региональное сотрудничество и европейскую интеграцию;
- управление и сообщение в приграничных регионах;
- приграничные регионы как модель территориального единства.

9 ТЕКУЩИЕ ПРОЕКТЫ

9.1 EUREGIO II

Проект EUREGIO II: "Решения для улучшения сотрудничества в сфере здравоохранения в приграничных регионах" был утвержден Европейской Комиссией в рамках программы здравоохранения на 2008 год на срок от 1 декабря 2008 до 30 ноября 2011 (соглашение №207118). Он основан на результатах проекта EUREGIO I, завершившегося в мае 2007. Он направлен, тем не менее, не на сбор информации о международной деятельности (что было основной целью EUREGIO I), **а скорее на нужды больных в приграничных регионах и на возможность укрепления трансграничного сотрудничества в сфере здравоохранения**.

Конечным результатом проекта должно стать **руководство** с важнейшими рекомендациями по обеспечению эффективного использования фондов INTERRREG в проектах здравоохранения. Также должны быть изучены рекомендации по использованию оценок технологий (ОТЗ) здравоохранения в трансграничной среде, которые следует разрабатывать в рамках проекта, и правовые вопросы, связанные с персональной защитой информации вдоль границ.

В 2011 г. участники проекта сосредоточились на выполнении всех рабочих модулей. Особое внимание уделялось распространению руководства и рекомендаций по использованию ОТЗ. В 2011году состоялись два проектных заседания.

19 и 20 мая 2010г. состоялось проектное заседание в Кельне (Германия). В сотрудничестве с Немецким институтом врачебной документации и информации (DIMDI) был организован семинар, посвященный применению решений ОТЗ на местном уровне. На второй день состоялось обсуждение реализации проекта. Более того, была возможность прояснить вопросы, касающиеся административного и финансового управления проектом.

22 и 23 ноября 2010 года состоялось четвертое заседание проектной группы. На этот раз встреча была организована в Вене (Австрия). В первый день состоялся семинар, на котором обсуждалось издание руководства. Семинар дал возможность представить примеры лучших практик и интересные результаты, которые следует включить в окончательную версию руководства. Целью встречи также было обсуждение прогресса в реализации проекта и обмен мнениями по разработкам на европейском уровне в отношении финансирования трансграничных проектов в сфере здравоохранения и прочих инициатив.

Подробная информация о встрече и другие проектные документы доступны на сайте координатора проекта: http://inthealth.eu/research/euregio-ii. Особо необходимо отметить блог EUREGIO II, который размещен на этом сайте. Он дает приграничным и трансграничным регионам возможность обмениваться мнениями о возможностях и проблемах трансграничного сотрудничества в сфере здравоохранения

9.2 ULYSSES

В ходе семинара ESPON (Европейская Пространственная Сеть Наблюдения и Планирования) в мае 2007 года в Бонне (Германия) АЕПР разрабатывала первые предложения для проекта, касающегося “трансграничных стратегий развития”. ESPON проявил большую заинтересованность к этой проектной идее. Именно поэтому АЕПР разработала первую концепцию проекта. 1-2 августа 2007 проект был обсужден Консультативным комитетом АЕПР и непосредственно Директором Питером Мехлбаем. Разработка проектного предложения была завершена в 2008 году, и оно было представлено ESPON для утверждения.

Стартом этой инновационной экспериментальной проектной идеи, которая использует результаты прикладного исследования ESPON как критерия для трансграничного планирования пространственного развития, заинтересованные лица, вовлеченные в этот проект, нацелились на достижение следующих целей:

Увеличить общую осведомленность заинтересованных лиц, вовлеченных в этот проект, на основной функциональной и **практической полезности децентрализованного трансграничного планирования** пространственного развития; способствовать более широкому использованию результатов исследования ESPON для того, чтобы разработать высококачественные трансграничные концепции пространственного развития.

Для разработки мультитематических территориальных исследований некоторые трансграничные области используют доступные результаты прикладных исследований ESPON и другие местные исследования и данные.

Способствовать обмену опытом и лучшими практиками в области трансграничного пространственного развития также при использовании международных стратегий подготовки будущих Программ INTERREG.

Продвинуть **дальнейшее применение результатов исследований** в определенных областях трансграничного сотрудничества; и рассмотреть общую пользу результатов прикладных исследований, проведенных в рамках Программы ESPON в контексте трансграничного планирования пространственного развития.

Некоторые изменения в процедурах вызвали значительную задержку процесса разработки этого проекта. Однако, из-за участия членов АЕПР, а так же заинтересованности ESPON стало возможным подать пересмотренное проектное заявление на утверждение осенью 2009. По случаю встречи партнеров по проекту 3 июля 2009, на котором присутствовал также г-н Мехбай, были обсуждены последние детали и необходимые дальнейшие шаги. Проект был одобрен в начале 2010. По случаю Ежегодной конференции АЕПР в Ирландии 20 октября 2010 состоялась первая проектная встреча. Это обеспечило возможность обсудить с партнерами по проекту все действия и представить добавочную ценность проекта регионам-участникам.

Срок реализации проекта - 18 месяцев. Партнеры, участвующие в проекте Одиссей: область Эльзас (Франция) как Ведущий Партнер, регион Базиленсис (Чехия), регион Миттлерер Обернхеен (Германия), EUREGIO (Германия, Нидерланды), Префектура Кавала-Ксанти Драма (Греция), область Северная Карелия (Фолклендские острова), область Наварра (Эстония), область Алентехо (Португалия), область Экстермэдура (Испания), Oresundskomiteen (Дания, Швеция), еврорегион Дуна-Корос-Мэрос-Тица (Венгрия, Румыния, Королевское общество), город Щецин (Польша), EuRegio Зальцбург – Земля Berchtesgade-ner – Траунштайн (Германия), Автономная область Фриули-Венеция-Джулия (Италия), Рабочее Сообщество Пиренеев (Испания, Франция), еврорегион Неман (Литва), Регион Эмс Долларт (Германия, Нидерланды). У АЕПР функция сервисной службы в этом проекте.



Источник: www.espon.eu

9.3 SCULTBORD

Проект SCULTBORD реализуется в пределах программы GRUNDTVIG. Он стартовал 1 августа 2010 и будет закончен 31 июля 2012. SCULTBORD – это сокращение, которое расшифровывается как Распространение КУЛЬТуры в приграничных регионах.

Программа GRUNDTVIG имеет целью увеличить знания и навыки взрослых работников. Важным инструментом является обмен опытом в определенных областях с людьми из других европейских стран. Что касается проекта SCULTBORD, его основная задача - поощрение деятельности в сфере культуры в приграничных регионах и сохранение культурного наследия. Проектные партнеры участвуют в различных семинарах, затрагивающих эти аспекты, что предоставляет возможность обмениваться опытом и идеями. Следующие проектные партнеры участвуют в проекте SCULTBORD: область Экстрамадура (Испания), муниципалитет Кавала (Греция), Ассоциация Европейских Приграничных регионов, еврорегион Дэньюб-Крис-Мурес-Тиса (Румыния, Венгрия, Сербия), Фундакао Эухенио де Альмейда (Португалия) и Торгово-промышленная палата Благоевграда (Болгария).

Первое совещание по проекту состоялось 18 ноября 2010 в Бадахосе (Испания). Первый семинар в рамках проекта был организован Фондом Эухенио де Альмейды 19 ноября 2010 в Эворе (см. фотографию ниже). Семинар открыла Генеральный секретарь фонда, г-жа Мария де Сеу Рамоса, представившая фонд Эухенио де Альмейды и их проекты относительно роли наследия и культурных проблем для социального сплочения.

Г-н Антонио Кэмоес Гувейя, директор музея Эворы и второй спикер семинара, представил презентацию по вопросам культуры.

Г-н Руи Орта из Эспако де Темпо (Монтемор-о-Ново, приблизительно 35 км от Эворы), обсудил с участниками опыт в сфере о международной культуры, особенно проблемы театра и организации творческих мероприятий.



9.4 ИССЛЕДОВАНИЕ ПРИГРАНИЧНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

АЕПР участвовала в тендере Комиссии ЕС по разработке исследований, касающихся проблем и возможностей трансграничного сотрудничества в Латинской Америке. Выиграв тендер, АЕПР подписала в ноябре 2009 проектный контракт с Европейской Комиссией. Его стоимость составила 60 000 евро. Проект был завершен в октябре 2010.

Главным результатом проекта, который АЕПР представил Европейской Комиссии, стало исследование, включающее в себя конкретные проектные предложения, план действий и наравне с вышеперечисленным был представлен план карты путей сообщений для улучшения трансграничного сотрудничества в выбранных регионах Латинской Америки. Исследование была направлено на территорию **Парагвай – Бразилия – Аргентина – Уругвай**. Трансграничное сотрудничество воспринимается в этих странах как миротворческий элемент и стратегический фактор для разумного и устойчивого развития. В рамках МЕРКОСУР важным становится инструмент для территориального развития и детальной разработки интегрированных территориальных концепций. Трансграничное сотрудничество завоевало авторитет в четырех вышеперечисленных странах, даже если в большинстве случаев оно упоминается в неофициальных источниках. Пока разъясняется вовлечение Генерального Директората, следует упомянуть о том, что ЕС, осуществляя Копенгагенскую программу, пришел к выводу, что диалог о глобальных проблемах требует постоянных контактов с другими континентами. Европейский Парламент получил некоторое финансирование для поддержки этих разработок. Учитывая опыт ЕС и обмен мнениями с Латиноамериканскими экспертами, в ходе исследований сделаны следующие выводы:



Мар: бассейн реки Ла-Плата, реки Парана и Уругвай
Источник: La Cuenca del Plata, Eduardo Luis Haiek, monografias.com, 2003

Трансграничное сотрудничество может создавать устойчивую добавочную ценность и внести свой вклад в интеграцию Латинской Америки. **Однако для успешного достижения цели следует преодолеть существующие барьеры и предрассудки.**

Децентрализованное трансграничное сотрудничество на региональном\местном уровне в партнерстве с национальными правительствами и наднациональными организациями является наиболее подходящим инструментом для прокладывания пути к новому качеству границ, как мест встреч, предлагающих широкий спектр возможностей.

Следующие элементы являются важными для достижения успеха трансграничного сотрудничества в Латинской Америке:

- пошаговое развитие (сначала цели, затем структура);
- усиление региональных и местных целей и ответственности;
- стратегический\прагматический подход;
- реальные совместные проекты;
- постоянно действующая структура в приграничной территории как главного игрока (сначала неофициальная, а затем официальная).

После того, как АЕПР выиграл тендер на разработку исследования по Латинской Америке, Европейская Комиссия предложила ассоциации участвовать в разработке другого проекта, касающегося трансграничного сотрудничества в западной Африке. В этом случае АЕПР также получает проектный контракт, который был подписан Европейской Комиссией 22 ноября 2010. Стоимость контракта на разработку проекта для исследования трансграничного сотрудничества в западной Африке - не менее 60 000 евро.



Саммит ЕС – Латинская Америка и Карибы, май 2010 года, Источник: Совет Евросоюза



10 КОНТАКТЫ С ЕВРОПЕЙСКИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

10.1 ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАРЛАМЕНТ

Отношения с Европейским Парламентом были установлены также и при содействии Комитета Регионов, многие члены которого поддерживают контакты с АЕПР. Поэтому Европейское единство и региональные политики сфокусированы на трансграничном сотрудничестве.

Члены Европейского Парламента время от времени пользуются экспертизой АЕПР для разработки мнений и документов. В особых случаях АЕПР приглашается на слушания в Европейский Парламент, в частности, по вопросам единства и региональной политики. 15 сентября 2010 Генеральный Секретарь АЕПР, Мартин Гильермо-Рамирес принимал участие в общественных слушаниях по Европейским Группировкам Территориального Сотрудничества (на фото ниже), которые были организованы группой Европейской Народной партии (EPP) в Европейском Парламенте. Целью слушаний был обмен опытом государственных властей и неправительственных организаций по новому правовому инструменту Европейского Союза. Кроме того, представители нескольких существующих ЕГТС проинформировали о своем опыте работы и представили конкретные предложения по улучшению управления ЕС. Модератором заседания был Ян Олбрихт, член Европейского Парламента.

30 ноября 2010 Комитет Регионов организовал слушания по будущему территориального сотрудничества. Генеральный секретарь АЕПР, Мартин Гильермо-Рамирес и профессор Чарльз Риг (Европейский Центр Исследования регионов, Женева) были приглашены на слушания в качестве спикеров. В ходе слушаний, модератором которых была председатель Комитета регионов, г-жа Данута Хюбнер, обсуждался действующий документ Парламента под названием: «Цель 3: вызов территориальному сотрудничеству – будущая программа трансграничного, транснационального и межрегионального сотрудничества». Этот документ был разработан членом Европейского Парламента, г-жой Мари-Терезой Санчес-Шмидт.



Спикеры, принявшие участие в слушаниях группы Европейской Народной партии по ЕГТС (слева направо: Михаэль Шнайдер (Председатель группы Европейской Народной партии в Комитете Регионов), Ян Олбрихт (член Европарламента, Польша), Ласло Сурьян (член Европарламента, Венгрия) и Мартин Гильермо-Рамирес, Генеральный Секретарь АЕПР (Источник: Европарламент, группы Европейской Народной партии)

10.2 ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ

Европейская комиссия АЕПР тесно сотрудничает с Генеральным Директоратом по региональной политике и в частности с Генеральным директором **Дирком Ахнером.** АЕПР также постоянно находится в постоянном контакте с Комиссаром, ответственным за региональную политику. Польский временный Комиссар Павел Самецки и австрийский политик Йоханнес Хан в январе 2010 года были назначены Комиссарами по региональной политике. 14 апреля 2010 в Брюсселе состоялась встреча мистера Хана с представителями АЕПР (на фото внизу). Встреча была посвящена будущему Европейской политики единства и его направленности после 2013 года. Более того, поднимался вопрос о том, насколько глубоко регионы могут быть вовлечены в осуществление стратегии ЕС 2020. Взаимодействие с бельгийским **правительством** в рамках президентства в ЕС во второй половине 2010 года также было частью программы. Президент АЕПР, **Карл Хайнц Ламбертц**, который участвовал во встрече, позитивно воспринял ее результаты. «Я уверен, что Комиссар Хан будет сильным партнером в представлении интересов приграничных регионов», - отметил г-н Ламбертц после встречи с новым Комиссаром ЕС по региональной политике.

АЕПР постоянно принимает участие в структурном диалоге представителей европейской региональной организаций с Европейской Комиссией, которая организуются при поддержке Комитета Регионов. Комитет Регионов организовал 29 июня 2010 встречу европейских региональных организаций с президентом Европейской Комиссии Мануэлем Дурао Баррозо. АЕПР также приняла участие во встрече. Вместе с президентами других организаций президент АЕПР Карл-Хайнц Ламбертц обсуждал с Президентом Комиссии Баррозо и президентом Комитета Регионов **Мерседес Брессо** будущее политики единства и его роль в стратегии «Европа 2020».



Foto: Слева направо: Генеральный Секретарь АЕПР Мартин Гильермо-Рамирес, члены Исполкома АЕПР Вильгельм Патри, Комиссар по региональной политике Йоханнес Хан, Вице-президент АЕПР Габриэла Лакнер-Штраусс, Президент АЕПР Карл-Хайнц Ламбертц и председатель Консультативного комитета АЕПР Йенс Габбе

10.3 КОМИТЕТ РЕГИОНОВ

Что касается взаимодействия с Комитетом Регионов, в течение 2010 года Генеральный Секретарь АЕПР часто общался с Генеральным Секретарем Комитета Регионов Герхардом Шталем. Также происходят регулярные встречи генеральных секретарей европейских региональных организаций, которые координируются Комитетом Регионов. Комиссия обычно занимается координацией структурных диалогов и такой деятельности как проведение Открытых Дней. Взаимодействие с Комитетом Регионов в 2010 году было сфокусировано на следующих вопросах: бюджет ЕС и будущее региональной политики, 5-ый доклад Европейской Комиссии по проблеме Единства, многоуровневое правительство и новая стратегия Европы 2020. Взаимодействие с Комитетом регионов основано на совместной программе действий, которая была подписана Комитетом Регионов и АЕПР в 2008 году. Программа действий была доработана в 2009 году.

АЕПР также регулярно принимает участие в консультациях Комитета Регионов по вопросам, представляющим интерес для приграничных и трансграничных регионов.

В 2010 году, Ассоциация внесла свой вклад в консультации по ЕС2020, 5-ый доклад по Единству, управлению ЕГТС, совершенствованию INTERREG, европейскому здравоохранению и др.



Президент Комиссии Баррозо и Президент Комитета Регионов Брессо с Президентом АЕПР Карлом-Хайнцем Ламбертцем (Источник – Комитет Регионов)

10.4 СОВЕТ ЕВРОПЫ. КОНГРЕСС МЕСТНЫХ И РЕГИОНАЛЬНЫХ ВЛАСТЕЙ

Взаимодействие европейских приграничных регионов с Советом Европы началось в 1960 году и является весьма интенсивным. У АЕПР есть консультативный статус в Совете Европы и статус наблюдателя в **Конгрессе местных и региональных властей**. Этот статус дает АЕПР право принимать участие в работе Конгресса, подписывать меморандум и комментарии по вопросам, обсуждаемым на пленарных сессиях. АЕПР регулярно принимает участие в мероприятиях, которые организует Советом и Конгресс. Ввиду того, что Генеральный Секретарь не может лично участвовать в многочисленных встречах, организуемых Советом и Конгрессом, на некоторых мероприятиях АЕПР представляют представители региона Эльзас и профессор Чарльз Рик (COEUR).

Взаимодействие АЕПР с Конгрессом осуществляется в сфере обмена информацией, участия в мероприятиях обеих организаций и подготовки совместных действий. Некоторые вопросы относятся к возрастающей значимости трансграничного сотрудничества за пределами границ ЕС. Взаимодействие с конгрессом в этой сфере очень важно, поскольку объединенные трансграничные структуры нуждаются в поддержке. АЕПР может привлекать новых членов из стран, расположенных за пределами границ ЕС. Конструктивное взаимодействие АЕПР с Российской Федерацией, Украиной и другими странами по вопросу развития трансграничного сотрудничества высоко оценено Советом Европы.

АЕПР также имеет статус наблюдателя в специальной рабочей группе Конгресса по межрегиональному взаимодействию, начавшей свою деятельность в 2008 году, целью которой является поддержка межрегиональной и трансграничной деятельности. Председателем этой рабочей группы является **Карл-Хайнц Ламбертц,** Министр-президент немецкоговорящего сообщества Бельгии и Президент АЕПР.

АЕПР следует рекомендациям этой рабочей группы и разрабатывает собственные рекомендации и предложения, постоянно внося свой вклад в ее деятельность, что отражено в докладе г-на Ламбертца «Приграничные регионы как лаборатории и механизмы развития Европейского континента».

В 2010 мистер Андреас Кифер (Австрия) был назначен Генеральным Секретарем Конгресса, который ранее возглавлял г-н Ульрих Бонер (Германия), принимавший регулярное участие в мероприятиях АЕПР. Г-н Кифер, несомненно, продолжит эту практику.

18 марта 2010 АЕПР и Конгресс подписали соглашение о сотрудничестве. Целью этого соглашения стало усиление взаимодействия для пользы европейских регионов.

11 СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

11.1 ЕВРОПЕЙСКИЕ РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

В 2010 году АЕПР сохранила отношения с другими влиятельными Европейскими региональными и местными ассоциациями. Регулярные контакты с Ассамблеей Европейских Регионов (АЕР), Конференцией Периферийных и Приморских Регионов (КППР), Советом Европейских Муниципалитетов и Регионов (СЕМР), а также с сетью европейских регионов с законодательной властью, Европейской Ассоциацией des Elus de Montaigne (АЕМ), Конференцией Европейских Региональных Законодательных Ассамблей (КЕРЗА) и еврогородами. В некоторых областях была налажена их совместная деятельность, в настоящее время прилагаются усилия по координации их деятельности.

11.2 НОВЫЕ ТРАНСГРАНИЧНЫЕ СТРУКТУРЫ

В ходе встречи, которая состоялась в Фаро 5 мая 2010 года, г-н Хосе Антонио Гринан, Президент испанского региона Андалузия, Хоао Варехао Фариа, президент португальского региона Альгарве, г-н Хоао де Деус Кордовил, президент португальского региона Алентехо, подписали конвенцию о создании нового испанско-португальского Еврорегиона «ААА». Цель взаимодействия в рамках нового Еврорегиона – повысить конкурентоспособность и улучшить ситуацию с занятостью населения во всех регионах-участниках. Важнейшие вопросы взаимодействия в рамках Еврорегиона: пространственное развитие, здравоохранение, защита окружающей среды, развитие сотрудничества, экономическая и социальная интеграция. Поскольку регионы Андалузия и Алентехо являются членами АЕПР, новая международная структура вовлечена в деятельность Ассоциации и, как следствие, между двумя организациями осуществляются тесные контакты.

11.3 НОВЫЕ (И СТАРЫЕ) КОНТАКТЫ

В 2010 году происходило дальнейшее улучшение взаимоотношений между АЕПР и такими организациями, как МОТ (Международная организация труда). Взаимодействие с NEEBOR (система восточных приграничных регионов), кажется, снизилось. От случая к случаю возникали некоторые обмены с NEEBOR через Целевую группу АЕПР по внешним границам, хотя в течение 2010 года на развитие этих отношений были выделены финансовые средства, главным образом, благодаря вовлечению в АЕПР финских членов.

Новые сферы сотрудничества исследуются Евроинститутом в Келе. Президент АЕПР, Карл-Хайнц Ламбертц, в марте 2010 года при поддержке АЕПР подписал соглашение с Евроинститутом в Келе. Цель данного соглашения – улучшить обмен информацией и знаниями. Кроме того, должна обеспечиваться поддержка в случае если организация-партнер осуществляет подготовку конференции или другого мероприятия по вопросу трансграничного сотрудничества. Регулярные контакты установлены с такими организациями как EURISY (Европейская ассоциация по продвижению использования космических технологий для развития и роста) или Intermodes (интернациональная конвенция по интермодальности в пассажирском транспорте). Взаимодействие между АЕПР и другими вышеперечисленными организациями осуществляется в основном в сфере обмена информацией. Кроме того, АЕПР распространяет информацию об интересных фактах и новостях EURISY и INTERMODES среди своих членов и друзей, используя средства массовой информации.

АЕПР также контактирует с некоторыми международными организациями такими, как OECD (организация экономического сотрудничества и развития) и агентствами ЕС; и с интеграционными системами, такими как Африканский Союз, Интеграционная Система Центральной Америки и МЕРКОСУР.

12 КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ И СЕКРЕТАРИАТ

КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ АЕПР

Генеральный Секретариат АЕПР осуществляет свою деятельность при поддержке **Консультативного комитета АЕПР**, который с 2006 – 2007 гг. регулярно проводит свои заседания, как правило, 2 раза в год. После того как доктор Фрайхер фон Мальхус в 2008 году ушел в отставку, Исполнительный комитет АЕПР в ходе совещания в Саламанке осенью 2009 года решил предложить кандидатуру г-на Йенса Габбе на пост председателя Консультативного комитета. На заседании Генеральной Ассамблеи в октябре 2010 года кандидатура бывшего Вице-президента АЕПР **г-на Райнхольда Колка** была выдвинута на должность Вице-председателя Консультативного комитета.

Председатель **Консультативного комитета** выдвигает предложения по кандидатурам членов комитета. Вследствие финансовых причин, Комитет состоит из **небольшого постоянного круга** «приграничных экспертов», располагающих обширными знаниями и опытом, осуществляющими научную деятельность и оценку практик.

Совместно с председателем и вице-председателем следующие эксперты работали в Консультативном комитете в течение 2010 года: Якус Роберт, Томас Штумм, Харис Мартинес, Кристиан Хэфлингер, Вельф Зелке, Павел Бранда, а также представитель Европейской Комиссии (Генеральный директорат по региональным вопросам) Комитета Регионов (которые сами оплачивают расходы по проезду). В особых случаях на заседания приглашаются и другие эксперты.

В 2010 году состоялись два заседания Консультативного комитета. По приглашению Комитета Регионов первое заседание состоялось **11-12 января 2010 года** в Брюсселе. Второе заседание было организовано **4-5 июня 2010 года** в Берлине. Основными вопросами, которые обсуждались на заседаниях: современное развитие Европы и будущее территориального и приграничного сотрудничества. Консультативный комитет рассматривал мнения по важным политическим вопросам, а также действующие и запланированные на будущее проекты АЕПР. Информация о деятельности Консультативного комитета АЕПР:

деятельность Консультативного комитета в 2010 году включала в себя дебаты и подготовку следующих вопросов:

- оценка применения награды АЕПР «Парус Паппенбурга» - 2010,
- содействие в реализации проекта ULYSSES, осуществляемого в рамках программы ESPON,
- разработка содержания и применения проектов CROSS-ADD и ПРОМЕТЕУС в рамках программы INTERREG IVB,
- поддержка подготовки исследования перспектив приграничного сотрудничества в Латинской Америке, которая была детально разработана АЕПР для Европейской Комиссии,
- поддержка подготовки исследования перспектив приграничного сотрудничества в Западной Африке для Европейской Комиссии,
- подготовка мнения по 5 Докладу Европейской Комиссии по вопросу Единства,
- разработка предложений по улучшению концептуализации программ INTERREG после 2013 года,
- подготовка мнения для Комитета Регионов по вопросу регулирования Европейских группировок территориального сотрудничества,
- подготовка мнения по стратегии «Европа-2020» для Комитета Регионов,
- участие во встрече АПЕР с председателем Региональной политики ЕС Йоханнесом Ханом и представителями DG REGIO,
- подготовка заключительной декларации АЕПР на Ежегодной конференции 2010 года.

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРИАТ

Исполнительный комитет АЕПР получает регулярную информацию о деятельности в Генеральном Секретариате. В конце 2010 года в офисе Секретариата в Гронау (Германия) работали:

- Мартин Гильермо-Рамирес (Генеральный Секретарь)
- Кордула Пендери (офис-координатор)
- Мари-Лу Перу (управление и коммуникация)
- Петра Дудс (финансы и персонал)
- Бьянка Габбе (Консультативный комитет и проекты).



Слева направо: Бьянка Габбе и Кордула Пендери (в верхнем ряду), Надья Аит Лаоуад, Мартин Гильермо-Рамирес и Петра Доодс

Поддержка была оказана еще одним работником, Анной Винклер, которая находилась в декретном отпуске в 2010 году и работала по несколько часов каждую неделю дистанционно. С марта 2011 года она снова работает в офисе в Гронау. Иногда студенты с разных факультетов, проявляющие интерес к приграничному сотрудничеству, проходят практику в АЕПР.

EUREGIO постоянно поддерживает Генеральный Секретариат как в кадровом, так и в финансовом вопросе. Кроме того, в 2010 году АЕПР использовала свои ресурсы для презентации региона Экстремадура в Брюсселе.

Связи с общественностью АЕПР по-прежнему не прочные, поскольку на сегодняшний день не существует должностного лица, отвечающего за связи с общественностью. Связи с европейской общественностью на постоянной основе практически невозможны. Сайт www.aebr.eu так же, как электронная версия информационного бюллетеня, которые ежемесячно направляются участникам и друзьям АЕПР, содействуют развитию этих отношений. Информационный бюллетень в настоящее время является более компактным по сравнению с прошлыми бюллетенями АЕПР и обеспечивает обзор важных событий в рамках АЕПР и на европейском уровне. С помощью информационного бюллетеня АЕПР члены ассоциации имеют возможность представлять общественности важные новости из приграничных и трансграничных регионов. Некоторые регионы-члены АЕПР уже откликнулись на призыв Генерального Секретариата и представили информацию о своих регионах в бюллетене. В будущем бюллетень также можно использовать для публикации интересной информации из приграничных и трансграничных регионов.

Члены АЕПР также могут использовать сайт АЕПР в качестве информационного издания. Была разработана новая концепция сайта с целью обеспечения возможностей коммуникации и обмена информацией. В 2009 году были открыты некоторые интернет-форумы. Более того, с 2009 года на сайте размещается информация о заседаниях Исполнительного комитета и Генеральной Ассамблеи. Новый сайт АЕПР начал действовать с осени 2010 года.

Контакты с прессой имеют место в особых случаях и при поддержке членов АЕПР. Обычно Ежегодная конференция АЕПР предлагает актуальные темы для пресс-конференций. Генеральный Секретариат в 2010 году предпринял попытки для развития связей между членами АЕПР и другими партнерами.

Мы хотели бы поблагодарить всех, кто принял участие в работе АЕПР: членов и партнеров АЕПР, ведомства, организации и тех, кто поддерживал нас и оказывал содействие. Без вашего участия наши планы и достижения были бы невозможны.

Команда АЕПР
Гронау, июль 2011 г.